



Harley-Davidson Motor Company

Nevýrobní podmínky

Následující „Nevýrobní podmínky“ se vztahují na všechny nákupy nevýrobního zboží a služeb společností Harley-Davidson Motor Company, Inc. či jakýmkoli jejími přidruženými společnostmi či jakýmkoli jejími či jejich příslušnými nákupními skupinami, divizemi, segmenty, smluvními partnery či zástupci (dále jen „kupující“) od dodavatele (dále jen „dodavatel“) na základě objednávky (dále jen „objednávka“), ke které jsou tyto Nevýrobní podmínky přiloženy nebo do které jsou tyto Nevýrobní podmínky začleněny formou odkazu. Na „výrobní“ nákupy se vztahují samostatné podmínky zvané „H-D standardní podmínky“. Výrobní nákupy jsou definovány následovně: (a) výrobní a servisní díly, komponenty, sestavy a příslušenství, včetně mimo jiné komerčního softwaru, vyvinutého softwaru a dodaných dat; (b) suroviny; (c) nástrojové vybavení a (d) designové, strojírenské a jiné služby zahrnující jakýkoli software jako službu (produkty SaaS), údržbu softwaru či podporu související nebo používanou pro účely výroby.

1. **NABÍDKA A PŘIJETÍ.** Objednávka představuje nabídku či protinabídku (dále jen „nabídka“) ze strany kupujícího ohledně zakoupení zboží a služeb uvedených v objednávce (společně s veškerými vzorky, prototypy a dalšími předměty dodávky/plnění požadovanými, aby byly dodány v rámci objednávky; dále jen „zboží a služby“) od dodavatele a podléhá a je omezena ustanoveními objednávky, včetně těchto Nevýrobních podmínek a veškerých dokumentů, na které se v objednávce nebo těchto Nevýrobních podmínkách odkazuje nebo jsou v ní začleněny. Platnost této nabídky vyprší třicet (30) dnů po datu vystavení, pokud tato nabídka nebyla přijata dodavatelem nebo zrušena kupujícím před jejím přijetím dodavatelem, případně pokud je plnění této objednávky poskytnuto dodavatelem o více než třicet (30) dnů po datu této nabídky a takové plnění kupující přijme dle svého vlastního rozhodnutí. Tato nabídka nepředstavuje přijetí jakékoliv nabídky dodavatele k prodeji a je výslovně podmíněna oficiálním souhlasem dodavatele s těmito Nevýrobními podmínkami. Kupující odmítá jakékoli a veškeré dodatečné a odlišné podmínky obsažené v jakékoli prodejní objednávce, cenové nabídce, návrhu, potvrzení, faktuře či jiné formě od dodavatele, nebo v jakékoli jiné komunikaci od dodavatele (s výjimkou dodatečných záruk poskytnutých dodavatelem), přičemž žádné takové dodatečné či odlišné podmínky (s výjimkou dodatečných záruk poskytnutých dodavatelem) nebudou závazné či platné. Takovou nabídku může dodavatel přijmout elektronicky přijetím objednávky nebo podepsáním objednávky a vrácením podepsané kopie kupujícímu, případně jakýmkoli ostatními obchodně přiměřenými způsoby přijetí ze strany dodavatele, včetně zaslání zboží, poskytnutí služeb či jinak. Pokud jsou dodavatel a kupující také smluvními stranami rámcové dohody o dodávkách, rámcové dohody o odborných službách či podobné rámcové dohody, pak platí ustanovení takové rámcové dohody a objednávka se řídí touto rámcovou dohodou.
2. **DODÁNÍ A PLNĚNÍ.** Při plnění objednávky hraje důležitou roli čas, včetně mimo jiné dodání vyhovujícího zboží a služeb dle objednávky. Datum (data) dodání uvedené v objednávce je požadované datum dodání (nebo v případě služeb datum dodání a poskytnutí služeb) v místě uvedeném kupujícím, pokud není jinak výslovně uvedeno v objednávce. Kupující si vyhrazuje právo odmítnout veškeré nebo jakoukoli část zboží či služeb a/nebo zrušit celou či jakoukoli část objednávky, pokud dodavatel včas nedodá kteroukoli část zboží nebo včas neposkytne jakoukoliv část služeb v souladu s objednávkou. Pokud dodavatel vyhovující zboží z jakéhokoli důvodu nedodá do požadovaného data (požadovaných dat) dodání, dodavatel je povinen kupujícímu zaslat písemné oznámení o takovém zpoždění a, pokud kupující objednávku z důvodu takového prodloužení nezruší, je dodavatel povinen vyhovující zboží zaslat tím nejrychlejším dostupným způsobem dopravy, přičemž veškeré dodatečné náklady plynoucí z takového způsobu dopravy ponese dodavatel. Přijetí jakékoli úvodní dodávky (dodávek) zboží či poskytnutí služeb nezavazuje kupujícího přijmout budoucí dodávky zboží či poskytování služeb ani kupujícího nezbavuje práva vrátit již přijaté zboží, včetně z důvodu jakéhokoli nesouladu takového zboží s ustanoveními objednávky nebo z důvodu vad, skrytých či zjevných, či jiného porušení záruky. Dodání zboží na základě objednávky se nepovažuje za kompletní, dokud nedojde ke skutečnému převzetí a přijetí veškerého zboží uvedeného v objednávce kupujícím, přičemž předání přepravci se nepovažuje za dodání zboží, a poskytnutí služeb na základě objednávky se nepovažuje za kompletní, dokud nedojde ke kompletnímu poskytnutí služeb, převzetí a přijetí veškerých služeb uvedených v objednávce kupujícím. Zboží přijaté před termínem stanoveným kupujícím může kupující dle vlastního uvážení vrátit na riziko a náklady dodavatele, případně přijmout a platbu provést teprve až nastane datum (data) dodání uvedené v objednávce. Dodavatel nesmí bezdůvodně urychlovat dodání tím, že zakoupí materiály či vyrobí zboží dříve nebo v přebytkovém množství, než které je přiměřeně nutné za účelem dodržení dodacího harmonogramu kupujícího.
3. **BALENÍ A DOPRAVA.** Dodací podmínky pro veškeré zboží zaslané ze Spojených států jsou F.O.B. (jak je tento termín definován a použit v části 2-319 Jednotného obchodního zákoníku – Uniform Commercial Code), a to na uvedené pracoviště či jiné místo uvedené kupujícím. Dodací podmínky pro veškeré zboží zaslané z místa mimo Spojené státy jsou DDP (jak je tento termín definován a použit v INCOTERMS 2020), a to na uvedené pracoviště či jiné místo uvedené kupujícím. Aby se předešlo



pochybnostem, dodavatel nese náklady na dopravu zboží na příslušné místo určení, a pokud kupující tyto náklady na dopravu uhradí, má kupující právo takové náklady započíst oproti částkám dlužným dodavateli v rámci jakékoli aktuální či budoucí objednávky. Kupující má právo určit trasu všech svých zásilek, avšak pokud kupující neurčí trasu konkrétní zásilky, dodavatel musí zajistit, aby (a) všechny nákladní zásilky, vezené naloženým či nenaloženým vozem, byly provedeny po trase za nejnižší možnou cenu, a (b) pokud je dodání prováděno nákladním vozem či jiným způsobem dopravy kromě nákladní dopravy, expresní nebo balíkové pošty, musí být zásilka zaručena a poplatky za dodání předem zaplacené dodavatelem. Dodavatel je povinen před každou dodávkou kontaktovat kupujícího a projednat s ním podmínky dané dodávky. Dodavatel je okamžitě po odeslání zboží povinen zaslat kupujícímu písemné oznámení o odeslání zásilky uvádějící kompletní informace o dopravě a trase. Veškeré zboží musí být vhodně zabaleno, označeno číslem objednávky a dalšími údaji uvedenými kupujícím, odesláno v souladu s pokyny k dopravě uvedenými v objednávce a jinak připraveno pro zaslání v souladu s požadavky přepravce, aby bylo dosaženo konkurenceschopných nákladů na přepravu. Kupujícímu nesmí být účtováno nic za uložení do krabic, beden, balení, rozvoz či přepravu, pokud to není položkově účtováno v objednávce. Každá zásilka musí obsahovat dodací list uvádějící číslo objednávky, množství a popis zboží. Poslední kopie musí uvádět „Objednávka dokončena“. Pokud zásilka takový dodací list neobsahuje, počet, hmotnost či jiné měření provedené kupujícím je konečné a rozhodující. Kupující není povinen přijmout zásilku, která obsahuje větší než objednané množství. Veškeré zásilky s nadměrným množstvím nebo zásilky v předstihu mohou být vráceny dodavateli nebo uloženy kupujícím na riziko a výdaje dodavatele. Kupující má právo odkoupit od dodavatele jakýkoli takový přebytkový či s předstihem zasláný obsah zásilky za cenu uvedenou v objednávce. Veškerá rizika ztráty, poškození, zničení, odcizení či zpoždění během přepravy nese bez ohledu na dodací podmínky dodavatel, a to až do okamžiku, kdy kupující skutečně obdrží, zkontroluje, otestuje a přijme vyhovující zboží. Dodavatel nese vůči kupujícímu odpovědnost za veškeré ztráty či škody vzniklé v důsledku toho, že dodavatel nezajistil během přepravy adekvátní ochranu zboží. Další výdaje, poplatky či nároky vzniklé v důsledku odchýlení se od uvedené trasy, nedodržení pokynů k přepravě či nesprávný popis zásilky v přepravních dokumentech nese dodavatel. Všechny faktury, náložní listy, balení, bedny, přepravní štítky či obdobné dokumenty musí uvádět příslušnou destinaci a číslo objednávky. Faktury za předplacenou dopravu musí být doplněny o originály všech účtů za náklady a výdaje na přepravu. Kromě zpoždění, které objednávka výslovně promíjí, dodavatel nese výhradní odpovědnost za veškeré náklady a výdaje za leteckou či jinou expresní dopravu vyžadovanou zpožděním dodávek.

4. KONTROLA. Veškeré dodané zboží a poskytnuté služby podle tohoto dokumentu podléhají kontrole a testování ze strany kupujícího a jeho smluvních partnerů a zástupců, stejně jako přijetí či odmítnutí ze strany kupujícího. Taková kontrola a testování zboží a/nebo služeb kupujícím a jeho schválenými smluvními partnery a zástupci může být provedeno kdykoli, čas od času a na jakémkoli místě, ať během výroby, či po výrobě zboží, nebo během poskytování či po poskytnutí služeb, a bez ohledu na podmínky dodání, plnění či platby a v případě zboží bez ohledu na to, zda už vlastnické právo přešlo na kupujícího. Pokud není písemně dohodnuto jinak a je-li to relevantní, má kupující přiměřenou dobu po dodání zboží či poskytnutí služeb na kontrolu a sdělení dodavateli, zda zboží anebo služby vyhovují předmětu dodávky/plnění a jsou tudíž přijaty či nikoli. Pokud je kupující odmítne, dodavatel je povinen provést takové opravy, změny či úpravy, které si kupující vyžádá, aby zboží nebo služby odpovídaly předmětu dodávky/plnění a veškerým tam uvedeným specifikacím, a revidované zboží nebo služby opětovně předložit/poskytnout ke schválení do deseti (10) kalendářních dnů od takového odmítnutí, pokud se smluvní strany nedohodly písemně jinak. Pokud zboží nebo služby nejsou ani po dvou takových cyklech oprav kupujícím přijaty, kupující může dle vlastního uvážení okamžitě zrušit příslušnou objednávku, za což obdrží kompletní refundaci financí zaplacených za takové zboží či služby dle objednávky. Provedené platby za zboží či služby před kontrolou nepředstavují přijetí takového zboží či služeb. Jakákoli kontrola, testování či jiné hodnocení ze strany kupujícího nijak ovlivní, neruší či nezneplatní jakékoli záruky dodavatele týkající se zboží nebo služeb či jakákoli jiná práva či nápravná opatření kupujícího podle tohoto dokumentu, zákona, zásad spravedlnosti nebo jinak. Co se týče jakýchkoli marketingových materiálů, dodavatel souhlasí, že jakýkoli a veškerý marketingový obsah (dále jen „obsah“), vytvořený dodavatelem nebo jeho jménem a související s poskytováním služeb, musí být zaslán kupujícímu ke kontrole a schválení, než bude takový obsah zveřejněn, odvysílán nebo proveden. Dodavatel je povinen provést veškeré změny v obsahu podle požadavků kupujícího. Dodavatel rozumí a potvrzuje, že mimo jiné může nastat potřeba obsah revidovat či upravit, aby vyhovoval státním, federálním či mezinárodním zákonným či regulačním požadavkům (dále jen „regulační pokyny“), které souvisí nebo se vztahují na produkty a služby kupujícího. Dodavatel dále souhlasí, že odpovídá za zajištění souladu obsahu se všemi právními předpisy týkajícími se marketingu a reklamy, a dále souhlasí, že pokud je pro tvorbu obsahu využit jakýkoli talent (dále jen „talent“), tento talent musí takové regulační pokyny dodržovat a nevydávat prohlášení, která jsou v rozporu s takovými regulačními pokyny nebo je porušují. Po schválení kupujícím nesmí být obsah dodavatelem či jakoukoli jinou osobou měněn, upravován, doplňován či odstraňován, a to jako celek ani jeho část, bez předchozího písemného schválení kupujícím.
5. CENA A PLATBA. Celková, fixní kupní cena za zboží a služby, včetně mimo jiné plnění všech povinností dodavatele dle objednávky, je uvedena v objednávce. Pokud objednávka neuvádí ceny, pak je kupní cenou poslední cena, kterou dodavatel kupujícímu účtoval za zboží a služby. V případě, že ceny za zboží a služby, na které se objednávka vztahuje, uvedené v objednávce jsou vyšší než dřívější ceny, dodavatel je povinen na to kupujícího písemně upozornit před přijetím objednávky. Pokud není v objednávce ujednáno jinak, musí být kupní cena podle objednávky zaplacená do 90 dnů. Dodavatel nese veškeré náklady a výdaje vzniklé při poskytování služby, včetně mimo jiné veškerých režijních a administrativních nákladů,



mzdových nákladů, cestovních nákladů a jakýchkoli hotových nebo interních výdajů, jako je např. syndikovaný nebo jiný výzkum. Kupující může dodavateli uhradit určité náklady a výdaje, ale pouze pokud jsou tyto konkrétní náklady a výdaje předem písemně schváleny kupujícím (dále jen „předem schválené výdaje“). Veškeré předem schválené výdaje musí být fakturovány dle skutečných nákladů dodavatele bez přírážky, musí být na faktuře uvedeny na samostatném řádku a fakturovány k proplacení buď předem nebo alespoň během třiceti (30) kalendářních dnů od jejich vzniku. Veškeré takto předem schválené výdaje musí být doplněny o podklady pro úhradu nákladů. Aniž by bylo omezeno výše uvedené, (a) dodavatel je povinen vydat fakturu po každém dodání příslušného vyhovujícího zboží nebo poskytnutí příslušných vyhovujících služeb, a to vždy nejpozději do třiceti (30) dnů od takového dodání zboží nebo poskytnutí služeb (v obou případech, pokud objednávka neuvádí jiný harmonogram fakturace), a (b) co se týče zboží, dodavatel musí s fakturou poskytnout originál a jednu kopii náložního listu nebo srovnatelného přepravního dokumentu ohledně dodání zboží. Platba takových faktur podléhá poměrnému snížení ze strany kupujícího z důvodu (w) nedostatku dodaného zboží, (x) dodání nevyhovujícího zboží dodavatelem, (y) neposkytnutí služeb nebo (z) poskytnutí nevyhovujících služeb dodavatelem. Jakákoliv sleva se počítá ode dne přijetí příslušné faktury kupujícím. V případě jakéhokoli nedodržení objednávky dodavatelem má kupující právo zadržet platbu ceny. Pokud objednávka neuvádí jiné platební podmínky, kupující zaplatí dodavateli cenu (minus jakékoli platné slevy či sračky) do devadesáti (90) dnů od přijetí nerozporované a bezvadné faktury za zboží a služby po dodání veškerého zboží a poskytnutí všech služeb, které dodavatel poskytuje dle dané objednávky. Faktury musí být kupujícímu zaslány na následující adresu, pokud není jinak uvedeno v těchto Nevýrobních podmínkách:

E-MAIL: apelectronicinvoices@harley-davidson.com

POŠTOVNÍ ADRESA V USA: Harley-Davidson Accounts Payable
PO Box 493
Milwaukee, WI 53201-0493

6. DANĚ. Kupující nenese odpovědnost a dodavatel je povinen zaplatit veškeré federální, státní, místní anebo zahraniční (tj. mimo USA) daně, cla, celní poplatky, výměry a jiné poplatky a platby jakékoli povahy uložené jakýmkoli státním úřadem a vzniklé v souvislosti s prodejem, nákupem, přepravou, použitím, plněním, dodáním či držením zboží a služeb, s výjimkou těch daní, které jsou výslovně uvedeny na přední straně objednávky.
7. ZÁRUKY
 - a. Dodavatel potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje, že veškeré zboží (a materiály, díly a komponenty tvořící takové zboží) dodané na základě objednávky bude (i) nové a nikoli použité, repasované, obnovené, renovované nebo znehodnocené, pokud není jinak konkrétně uvedeno v objednávce, (ii) bez vad konstrukce, materiálu a zpracování (skrytých či jiných) a bude vyhovovat veškerým specifikacím, pokynům, vzorkům, výkresům a standardům kvality a výkonu uvedeným v objednávce nebo poskytnutým kupujícím, (iii) bez jakýchkoli zadržovacích práv, zástavních práv a břemen, (iv) prodejné a vhodné pro zamýšlený účel, (v) způsobilé a bezpečné pro použití spotřebitelem a (vi) v souladu se všemi platnými zákony, nařízeními, pravidly, vyhláškami a jinými předpisy a bude schopno fungovat v souladu s nimi. Pokud dodavatel poruší kteroukoli z těchto záruk, je povinen na vlastní náklady a dle rozhodnutí kupujícího včasné opravit či nahradit veškeré nevyhovující zboží anebo vrátit peníze za veškeré částky zaplacené kupujícím dodavateli za takové nevyhovující zboží. Dodavatel nese odpovědnost za veškeré náklady spojené s odebráním, přepravou a skladováním vzniklé kupujícímu nebo dodavateli v souvislosti s vrácením či uskladněním jakéhokoli nevyhovujícího zboží, které má být opraveno nebo nahrazeno dodavatelem nebo dodavateli vráceno. Jakmile kupující uvědomí dodavatele o jakémkoli nevyhovujícím zboží, nebezpečí škody na věci vzniklé v souvislosti s takovým nevyhovujícím zbožím nese dodavatel.
 - b. Dodavatel potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje, že veškeré služby poskytované na základě objednávky budou provedeny (i) v souladu s veškerými specifikacemi a pokyny uvedenými v objednávce nebo poskytnutými kupujícím (ii) kvalitně, profesionálně a kompetentně v souladu s oborovými standardy a k přiměřené spokojenosti kupujícího a (iii) náležitě kvalifikovanými a vyškolenými pracovníky dodavatele pracujícími pod dohledem, nicméně pod podmínkou, že pokud objednávka uvádí konkrétní standard či kritérium plnění takových služeb, tato záruka nesmí tento standard plnění snižovat, a také pod podmínkou, že si dodavatel ponechává plnou diskreční pravomoc a kontrolu s ohledem na způsob a prostředky provádění takových služeb. Dodavatel je povinen po celou dobu zůstat nezávislým dodavatelem. Pokud dodavatel poruší kteroukoliv z těchto záruk, je povinen včasné minimálně na vlastní náklady, dle rozhodnutí kupujícího, buď: (y) znovu provést nevyhovující služby ke spokojenosti kupujícího, nebo (z) vrátit finance zaplacené za zmíněné nevyhovující služby. Dodavatel během poskytování služeb nepoužije žádný materiál třetí strany, pokud k tomu nezíská výslovný písemný souhlas takové třetí strany. Pokud je dodavatel povinen kupujícímu vrátit jakoukoli částku podle tohoto oddílu 7 a vrácenou částku kupující od dodavatele neobdrží do třiceti (30) dnů od oznámení kupujícího dodavateli, dodavatel uděluje kupujícímu právo započíst takové částky oproti platbám, které jsou jinak splatné ze strany kupujícího dodavateli.
 - c. Dodavatel potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje, že (i) ani zboží, ani služby (včetně mimo jiné jakéhokoli softwaru, firmwaru či vybavení, které jsou v něm obsaženy nebo používány) a ani jejich nákup nebo použití žádným způsobem nepřekračuje, nezneužívá ani jinak neporušuje nebo nepřispívá k překročení, zneužití nebo jinému porušení jakéhokoli patentu, autorských práv, ochranných známek, značek služby, obchodních tajemství, vizuálních podob nebo



jiného vlastnického práva ve Spojených státech nebo jinde, a že vůči dodavateli, jeho zaměstnancům, zástupcům, dodavatelům, přidruženým společnostem či smluvním partnerům není uplatňován ani nehrozí žádný nárok, žaloba nebo soudní spor týkající se takového překročení, zneužití nebo porušení, nebo že by se výše zmíněné osoby na takovém překročení, zneužití nebo jiném porušení podílely; (ii) dodavatel má veškerou pravomoc a oprávnění udělovat veškerá práva, která uděluje v objednávce a (iii) veškeré autorské honoráře, poplatky a náklady spojené s takovými právy jsou uvedeny na přední straně objednávky a pokud není jinak uvedeno na přední straně objednávky, nejsou dodavateli či žádnému jinému třetí straně takové autorské honoráře, poplatky a náklady za žádná taková práva splatné.

- d. Veškerá potvrzení, certifikace, dohody, prohlášení a záruky dodavatele, společně s jeho servisními zárukami a garancemi, pokud existují, se vztahují na kupujícího a jeho přidružené společnosti a zákazníky. Schválení návrhů dodaných dodavatelem ze strany kupujícího nezbavuje dodavatele jeho povinností uvedených v oddíle 7 či jinak uvedených v objednávce. Zboží a služby poskytované dle objednávky jsou určeny k použití při výrobě a prodeji produktů a služeb kupujícího a jeho přidružených společností nebo v souvislosti s nimi, v rámci nichž si kupující a jeho přidružené společnosti vybudovali dobrou a hodnotnou pověst v oblasti kvality a efektivitu. Jakékoli nevyhovující zboží nebo služby poskytnuté dodavatelem mohou v důsledku toho přivodit kupujícímu a jeho přidruženým společnostem zvláštní škodu. Veškerá práva a nápravná opatření kupujícího a jeho přidružených společností podle tohoto dokumentu doplňují jakákoli jiná práva a nápravná opatření stanovená na základě zákona, podle zásad spravedlnosti, nebo jinak.
8. ZMĚNY. Kupující může kdykoli na základě písemného nebo elektronického oznámení provést změny v obecném rozsahu objednávky, včetně mimo jiné s ohledem na jedno nebo více z následujících: (a) výkresy, návrhy nebo specifikace, (b) způsoby dopravy či balení, (c) množství, (d) harmonogramy dodání, (e) místo dodání a (f) pokyny týkající se poskytování služeb. Pokud jakákoli taková změna zvýší nebo sníží náklady, případně prodlouží nebo zkrátí potřebný čas na plnění objednávky, bude mít dodavatel či kupující, dle situace, právo na přiměřenou a spravedlivou úpravu ceny a/nebo harmonogramu dodání, avšak za předpokladu, že kupující v žádném případě neponese odpovědnost za jakékoli materiály či komponenty zakoupené dodavatelem, které přesahují potřebné množství, nebo za výrobu dílů v předstihu před termíny dodání stanovenými pro dodání zboží a poskytnutí služeb v souladu s podmínkami stanovenými v objednávce. Břemeno prokazování nároku k jakékoli úpravě podle tohoto odstavce ponese smluvní strana požadující danou úpravu. Jakýkoli nárok na úpravu dodavatelem dle tohoto odstavce musí být proveden do třiceti (30) dnů poté, co kupující dodá písemné či elektronické oznámení o změně, jinak se má za to, že se o jich vzdává. Nárůst ceny či prodloužení harmonogramů dodání není pro kupujícího závazné, pokud není doloženo příkazem k provedení změny vydaným a podepsaným oprávněným pracovníkem kupujícího.
9. MAJETEK KUPUJÍCÍHO. Kupující může čas od času dodat nebo nechat dodat dodavateli díly, spotřební materiál, strojní vybavení, nástroje, zápustky, přípravky, vodící prvky, modely, zařízení, suroviny a/nebo jiný majetek ve vlastnictví kupujícího (souborně „majetek kupujícího“). Pokud navíc dodavatel vyrábí, nakupuje či jinak pořizuje jakékoli strojní vybavení, nástroje, zápustky, přípravky, vodící prvky, modely či související zařízení v souvislosti s plněním objednávky a kupujícímu účtuje používání jakýchkoli takových položek (včetně mimo jiné prostřednictvím servisního poplatku za nástroje), takové strojní vybavení, nástroje, zápustky, přípravky, vodící prvky, modely a související zařízení je a zůstává výhradním majetkem kupujícího. Dodavatel je povinen používat majetek kupujícího pouze v souvislosti s poskytováním zboží a služeb v souladu s objednávkou nebo jiným způsobem, který si kupující může čas od času písemně vyžádat. Dodavatel bude vždy skladovat majetek kupujícího (bez dodatečných nákladů pro kupujícího) na zabezpečeném, zastřešeném a uzamčeném místě v podniku, do kterého je zaslán, nebo na jiném místě, které může kupující čas od času písemně schválit (dále jen „vyhrazený podnik“). Takové zabezpečené, zastřešené a uzamčené místo se musí nacházet v prostorech vyhrazeného podniku, který nese jasné označení „Majetek společnosti Harley-Davidson“ a který je jasně oddělený od dílů, spotřebního zboží, strojního vybavení, nástrojů, zápustek, přípravků, vodících prvků, modelů, zařízení, surovin a/nebo jiného majetku dodavatele nebo jeho ostatních zákazníků. Dodavatel nesmí žádným svým zaměstnancům ani žádné jiné osobě či subjektu poskytnout přístup ke kterémukoli majetku kupujícího s výjimkou těch zaměstnanců dodavatele, kteří mají přesně stanovenou potřebu přístupu k majetku kupujícího, aby dodavatel mohl používat majetek kupujícího, jak je uvedeno v objednávce. Dodavatel nesmí provádět žádné změny, úpravy či modifikace majetku kupujícího bez předchozího písemného souhlasu kupujícího, který může kupující na základě vlastního rozhodnutí neposkytnout. Dodavatel je povinen vytvořit, připevnit a udržovat takové označení majetku kupujícího, jak si může kupující čas od času vyžádat. Dodavatel je povinen chránit a pečovat o majetek kupujícího stejným způsobem, jakým dodavatel chrání a pečuje o svůj cenný majetek nebo takovým jiným způsobem, který je přiměřený a písemně stanovený kupujícím. Právní titul a vlastnické právo k majetku kupujícího náleží navždy výhradně kupujícímu. Dodavateli nikdy nevzniknou vlastnická práva, zástavní právo či jakékoli jiné vymahatelné právo mezi kupujícím a ve vztahu k majetku kupujícího. Ani objednávka, ani dodání majetku kupujícího dodavateli nepředstavují „konsignaci“ či „zástavní smlouvu“ ani nevytváří „zástavní právo“ ve smyslu Jednotného obchodního zákoníku (Uniform Commercial Code). Dodavatel opravňuje kupujícího k vyplnění finančních výkazů a dalších dokumentů na ochranu vlastnických práv kupujícího s ohledem na majetek kupujícího. Dodavatel je povinen podepsat dokumenty, zaslat oznámení, udržovat systém, v rámci něhož je majetek kupujícího jasně označen jako majetek kupujícího a veden odděleně a samostatně od jakéhokoli jiného majetku v dodavatelské držením, a přijmout takové další kroky, které může kupující přiměřeně požadovat na ochranu vlastnických práv kupujícího s ohledem na majetek kupujícího. Dodavatel nesmí převést podíl na kterémkoli majetku kupujícího ani nesmí nijak předat držbu na kterémkoli majetku kupujícího žádné jiné osobě či žádnému jinému subjektu



kromě kupujícího nebo jiné osoby či subjektu, které písemně určí kupující. Dodavatel je povinen kdykoli a čas od času na žádost kupujícího vrátit veškerý majetek kupujícího nebo jeho vymezenou část kupujícímu či jakékoli jiné osobě či subjektu určenému písemně kupujícím, a to v každém případě v souladu s pokyny k přepravě poskytnutými kupujícím. Dodavatel je povinen vrátit majetek kupujícího ve stavu, v němž byl dodavatelem přijat, s výjimkou běžného opotřebení, pokud majetek kupujícího tvoří strojní vybavení, nástroje, zápustky, přípravky, vodící prvky, modely či související zařízení, a s výjimkou případů, kdy je majetek kupujícího začleněn do zboží poskytovaného kupujícímu v souladu s objednávkou nebo je spotřebován během běžné výroby takového zboží. Dodavatel nese vůči majetku kupujícího odpovědnost uschovatele a dodavatel je povinen odškodnit, bránit a zbavit odpovědnosti odškodněné strany kupujícího (jak jsou definovány níže) před a proti jakékoli ztrátě či poškození majetku kupujícího, k nimž dojde před předáním držby majetku kupujícího kupujícímu nebo jakékoli jiné osobě či subjektu písemně stanoveném kupujícím. Dodavatel musí mít sjednané pojištění majetku a pojištění proti škodám pokrývající veškerý majetek kupujícího v držení dodavatele nebo pod jeho kontrolou a na základě písemné žádosti kupujícího musí jmenovat kupujícího jako dalšího pojištěného a/nebo nabyvatele nároku na pojistné plnění a poskytnout kupujícímu doklad o pojištění, který tyto informace uvádí. Dodavatel umožní kupujícímu kdykoli a čas od času během běžných pracovních hodin vstoupit do vyhrazeného podniku a zkontrolovat a, podle povinností kupujícího dle objednávky, odebrat některý nebo veškerý majetek kupujícího. Dodavatel poskytne kupujícímu bezplatně zprávy a výkazy s ohledem na majetek kupujícího, který má dodavatel v držení nebo pod kontrolou, jak může kupující přiměřeně požadovat. Takové zprávy a výkazy budou obsahovat takové podrobnosti a budou vydány v dobu a pro období, která může kupující přiměřeně vyžadovat.

10. ODŠKODNĚNÍ

- a. Dodavatel je povinen odškodnit, bránit a zbavit odpovědnosti kupujícího a jeho přidružené společnosti, stejně jako jeho a jejich příslušné ředitele, vedoucí pracovníky, zaměstnance, zástupce, pojistitele, zákazníky, právním nástupce a postupníky (dále společně jen „odškodněné strany kupujícího“) za a před jakýmkoli a všemi nároky, požadavky, žalobami, ztrátami, závazky, škodami, náklady a výdaji (včetně mimo jiné nákladů za právní zastoupení a nákladů řízení), které utrpí nebo jsou jim způsobeny v důsledku (i) jakéhokoli skutečného nebo údajného porušení jakéhokoli prohlášení, záruky nebo závazku dodavatele v objednávce, včetně mimo jiné těch uvedených v oddíle 7 a 12 tohoto dokumentu, (ii) jakékoli skutečné nebo údajné vady nebo nedostatku jakéhokoli zboží nebo služeb poskytnutých kupujícímu na základě této objednávky, (iii) jakéhokoli skutečného nebo údajného tvrzení, že zboží nebo služby poskytované kupujícímu na základě objednávky nebo jejich prodej či použití, nebo provoz, držení nebo použití jakéhokoli předmětu dodávky/plnění nebo přijetí či použití jakýchkoli práv duševního vlastnictví (jak jsou tyto pojmy definované níže), na které dodavatel udělil kupujícímu licenci podle tohoto dokumentu, porušuje nebo zneužívá práva duševního vlastnictví jakékoli třetí strany (dále jen „porušení práv duševního vlastnictví“), nebo (iv) jakéhokoli skutečného nebo údajného zranění nebo úmrtí jakékoli osoby nebo jakékoli skutečné nebo údajné škody nebo ztráty jakéhokoli majetku, které vznikly v důsledku (x) jakéhokoli zboží v držení nebo pod kontrolou dodavatele, jeho zaměstnanců, zástupců, dodavatelů či zhotovitelů nebo jakéhokoli zboží poskytnutého kupujícímu na základě objednávky, (y) jakýchkoli služeb provedených dodavatelem, jeho zaměstnanci, zástupci, dodavateli či zhotoviteli, nebo (z) nedbalého jednání či opomenutí či úmyslného pochybení dodavatele, jeho zaměstnanců, zástupců, dodavatelů či zhotovitelů.
- b. V případě porušení práv duševního vlastnictví je dodavatel dále povinen na vlastní náklady a dle volby kupujícího: (i) zajistit kupujícímu a jeho přidruženým společnostem a zákazníkům právo nadále používat dotčené zboží nebo služby; (ii) provést takové úpravy, změny či modifikace zasaženého zboží či služeb, aby duševní vlastnictví přestaly porušovat, aniž by došlo k podstatnému omezení funkce nebo snížení hodnoty podle přiměřeného odhadu kupujícího; nebo (iii) nahradit dotčené zboží či služby bez nákladů pro kupujícího za náhrady, které neporušují práva duševního vlastnictví, pokud tyto náhrady nevedou k podstatnému omezení funkce nebo snížení hodnoty podle přiměřeného odhadu kupujícího. Pokud žádná z výše uvedených možností není z obchodního hlediska přiměřená, kupující může zboží nebo služby, které porušují práva duševního vlastnictví, vrátit, a dodavatel urychleně vrátí částku všech plateb provedených kupujícím podle tohoto dokumentu za takové zboží nebo služby, stejně jako za veškeré zboží a služby, které jsou na nich závislé, a to do třiceti (30) dnů od takového vrácení.
- c. Dodavatel nesmí vypořádat jakýkoli nárok na náhradu škody odškodněné strany kupujícího bez předchozího písemného souhlasu odškodněné strany kupujícího. Odškodněná strana kupujícího se může účastnit jakéhokoli procesu iniciovaného třetí stranou proti odškodněné straně kupujícího, a to s právním zástupcem dle vlastního výběru a na vlastní náklady. Pokud dodavatel do patnácti (15) kalendářních dnů poté, co obdrží písemné oznámení o nároku od odškodněné strany kupujícího, písemně nepřijme obranu proti takovému nároku a převezme odpovědnost za takový nárok, jak je uveden výše, pak budou mít odškodněné strany kupujícího právo bránit se proti, vyjednávat, urovnávat či jinak řešit nárok takovým způsobem, jakým považují za vhodné, dle vlastního uvážení, a budou mít od dodavatele podle tohoto dokumentu nárok na odškodnění.

11. POJIŠTĚNÍ. Po období začínající datem objednávky a končící tři (3) roky po dodání veškerého zboží a poskytnutí veškerých služeb je dodavatel na vlastní náklady a výdaje povinen zajistit a udržovat pojistná krytí a úrovně krytí v takové výši, v takových formách pojistných smluv, za takových podmínek, na taková období a uzavřená takovými společnostmi, jak kupující



čas od času požaduje za účelem pojištění majetku kupujícího a/nebo ochrany kupujícího před selháním dodavatele dodržet jeho povinnosti k náhradě škody a další pojistitelné povinnosti dle objednávky, včetně minimálně takových pojistných krytí, která jsou uvedena níže, s minimálními limity také uvedenými níže:

Pojištění obecné odpovědnosti za škodu a odpovědnosti za výrobek:	
tělesné zranění a/nebo poškození majetku:	1 000 000 USD za každou událost
maximální celková částka obecné pojistné smlouvy:	2 000 000 USD
celková částka za produkty / dokončené operace:	2 000 000 USD
Souhrnné pojištění a pojištění nadměrné odpovědnosti:	5 000 000 USD za každou událost / 5 000 000 USD
	celkově

Dodavatel je dále povinen mít na vlastní náklady sjednané úrazové pojištění zaměstnanců ve výši, která není nižší než zákonný požadavek, a to ve státě nebo jurisdikci, kde je práce prováděná, i když je takové pojistné krytí v dané jurisdikci nepovinné. Pojištění obecné odpovědnosti za škodu, pojištění odpovědnosti za výrobek, souhrnné pojištění a pojištění nadměrné odpovědnosti musí obsahovat krytí, které je přiznáváno na globální bázi a není jinak omezené, co se týče celosvětového vyplacení pojistných nároků, ve všech oblastech a zemích, včetně mimo jiné Spojených států amerických. Ve všech případech musí veškeré pojistné smlouvy, které musí dodavatel mít uzavřené, obsahovat ustanovení o vzdání se práva pojistitele na subrogaci proti kupujícímu. Veškeré pojistné smlouvy musí obsahovat kupujícího jako dalšího pojištěného a poskytovat kupujícímu písemné oznámení o zrušení nebo úpravě pojistné smlouvy alespoň třicet dnů (30) předem. Tyto pojistné smlouvy musí být hlavní a nesmí být vázány na žádné jiné pojištění kupujícího. Pojištění požadované tímto dokumentem se vztahuje na první dolar, tedy bez spoluúčasti či odpočitatelné částky, pokud s kupujícím není výslovně dohodnuto jinak. Na základě předchozího písemného souhlasu kupujícího může dodavatel uzavřít samopojištění veškerých nebo části pojistných smluv či limitů v tomto dokumentu požadovaných za předpokladu, že dodavatel může uzavřít samopojištění, pokud každoročně poskytne kupujícímu, do 90 dnů po skončení fiskálního roku dodavatele, výroční finanční výkazy dodavatele, jejichž audit provedla národně uznávaná účetní firma a připravila v souladu s obecně přijímanými účetními principy, neměnně aplikovanými, uvádějící hmotné čisté jmění alespoň 100 000 000 USD. Kupující může svůj souhlas odvolat, pokud dodavatel neposkytne včas požadované finanční výkazy. Dodavatel odpovídá za zaplacení odpočitatelné částky a schválení odpočitatelné částky kupujícím dodavatele nezbavuje povinnosti uhradit jakoukoli spoluúčast či odpočitatelnou částku. Kupujícímu nebude poskytnuta menší pojistná ochrana, než kdyby tato samopojištěná část byla plně pojištěná registrovaným pojistitelem (včetně mimo jiné ochrany právní obranou, právních zástupců přiměřeně přijatelných pro společnost HDMC a platby nároků v rámci stejného časového období, kdy by registrovaný pojistitel zaplatil takové nároky). Zřeknutí se subrogace poskytnuté pro účely tohoto dokumentu se vztahuje na veškeré samopojištěná rizika a takové samopojištění musí být považováno za „ostatní pojištění“. Nezaplacení odpočitatelné částky dodavatelem stejným způsobem, jaký by byl požadován u registrovaného pojistitele, představuje závažné porušení. Ustanovení pojistné smlouvy či pozměňovací dodatek o dodatečném pojištění poskytující kupujícímu dodatečné pojistné krytí musí výslovně uvádět, že kupující a jeho přidružené společnosti, jakožto další pojištění, mají právo zaplatit jakoukoli spoluúčast dle pojistné smlouvy. V souladu s tímto jsou výslovně zakázána ustanovení podobná následujícím: „Platby ostatními, včetně mimo jiné dalších pojištěných nebo pojistitelů, neslouží k zaplacení spoluúčasti. Zaplacení spoluúčasti jako podmínka předcházející naší odpovědnosti platí bez ohledu na insolvenční či bankrot [jméno pojištěnce].“ Dodavatel nese kompletní odpovědnost za jakékoli a veškeré částky zaplacené kupujícím jako úhrada odpočitatelné částky a kupující má právo okamžitě odečíst takové částky z jakýchkoli částek, které jsou jinak splatné a dlužné dodavateli. Dodavatel je povinen kdykoli a čas od času na vyžádání kupujícího poskytnout kupujícímu doklad(y) o pojištění či jiné důkazy, které kupujícímu uspokojivě prokazují dodržování tohoto oddílu dodavatelem. Dodržování tohoto oddílu dodavatelem dodavatele nezprošťuje ani jej nijak neomezuje v povinnostech či závazcích vyplývajících pro dodavatele z objednávky.

12. DŮVĚRNOST. Dodavatel potvrzuje, že před nebo během plnění objednávky mu může být poskytnut přístup nebo může jinak získat či obdržet informace a data, mimo jiné včetně strojírenských dat, technických dat, zákaznických informací, informací o cenotvorbě, zařízeních, nástrojích, měřidlech, modelech, prototypch, konstrukcích a/nebo nákresech, které jsou důvěrné nebo jinak obsahují komponenty, designy či data, které jsou důvěrné (souhrnně dále jen „důvěrné informace, nástroje a designy kupujícího“). Dodavatel nesmí (a) používat žádné důvěrné informace, nástroje a designy kupujícího pro jakýkoli jiný účel, než je plnění jeho povinností vyplývajících z objednávky, nebo (b) zveřejňovat či zpřístupňovat jakékoliv důvěrné informace, nástroje a designy kupujícího jakémukoli osobě či subjektu kromě svých zaměstnanců či zástupců, kteří mají definovatelnou potřebu získat přístup k takovýmto důvěrným informacím, nástrojům a designům kupujícího, aby mohl dodavatel plnit povinnosti vyplývající z tohoto dokumentu. Povinnosti dodavatele plynoucí z tohoto oddílu 12 jsou trvalé a platí i po splnění či předčasném ukončení objednávky. Navíc jsou závazné pro zaměstnance, manažery, ředitele, zástupce, poradce a přidružené společnosti dodavatele. Po vypršení platnosti či ukončení objednávky nebo dříve, pokud si to vyžádá kupující, je dodavatel povinen vrátit veškeré takové důvěrné informace, nástroje a designy kupujícího, včetně všech jejich kopií, kupujícímu nebo je jinak odevzdat, jak určí a schválí písemnou formou kupující. Dodavatel bez předchozího písemného



souhlasu kupujícího nesmí vydat žádnou tiskovou zprávu, dílo, příspěvek na sociálních médiích či internetu, reklamu či jiný typ oznámení vyplývající nebo jinak související s objednávkou nebo vztahem dodavatele s kupujícím. Dodavatel navíc nesmí bez předchozího písemného souhlasu kupujícího používat žádné obchodní značky (jak jsou definovány níže) či identifikující popisy v jakékoli publikaci, příspěvku na sociálních médiích či internetu, vysílání, webu, reklamě, propagační akci či jiném veřejném nebo soukromém dokumentu ani jiný typ oznámení.

13. VÝKRESY A DALŠÍ INFORMACE. Kupující může volně používat veškeré projekční práce, výkresy (včetně mimo jiné patentově chráněných výkresů), plány a další informace dodané dodavatelem v souladu s objednávkou v rozsahu přiměřeně nezbytném k instalaci, provozu, údržbě, opravě a/nebo používání zboží a/nebo služeb, případně vyrábět nebo nechat si vyrábět jejich opravné či náhradní díly, bez dodatečné kompenzace dodavateli. Kromě dalších požadavků uvedených v objednávce je dodavatel povinen poskytovat kupujícímu zdarma veškerá konstrukční a designová vylepšení zboží a služeb, stejně jako veškerý software, který je jejich součástí nebo je s nimi dodáván. Dodavatelovo finanční vyrovnání za jakoukoli projekční práci, výkresy (včetně mimo jiné patentově chráněných výkresů), plány, informace a ostatní úkoly požadované v souvislosti s plněním povinností dodavatele dle objednávky, je zahrnuto v ceně stanovené objednávkou.

14. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

a. Pro účely objednávky:

1. „práva duševního vlastnictví“ či „duševní vlastnictví“, jak vyžaduje kontext, značí veškeré patenty, autorská práva, obchodní tajemství, žádosti o patent, užité vzory, průmyslové vzory, know-how, vlastnická práva, obchodní značky a ostatní práva duševního vlastnictví, registrovaná či neregistrovaná; „obchodní značky“ označuje veškeré ochranné známky, značky služby, obchodní jména, vizuální podobu, loga či slogany, včetně veškerého souvisejícího goodwill; a
2. „předmět dodávky/plnění“ značí jakoukoli položku či cokoli jiného, co dodavatel vyrábí, vymýšlí, vyvíjí, aby to poskytl kupujícímu prostřednictvím, v důsledku nebo ve spojitosti se zbožím či službami nebo objednávkou (včetně jakéhokoli obsahu), společně s veškerým souvisejícím duševním vlastnictvím, kromě duševního vlastnictví dodavatele.

- b. Všechny předměty dodávky/plnění jsou a zůstávají jediným a výhradním majetkem kupujícího. Všechny předměty dodávky/plnění představují „práci provedenou na objednávku“, jejichž autorem a vlastníkem autorských práv je kupující. Podle objednávky a prostřednictvím těchto Nevýrobních podmínek se má za to, že kupující si objednal či jinak zadal všechny předměty dodávky/plnění. V rozsahu, v jakém se jakékoli předměty dodávky/plnění nepovažují za „práci provedenou na objednávku“, tímto dodavatel převádí a souhlasí, že převede na kupujícího veškerá práva, vlastnický nárok a podíl na jakýchkoli a všech takových předmětech dodávky/plnění, ať jsou, či nejsou chráněny zákonem, které byly vymyšleny, vytvořeny, vyrobeny, vyvinuty či pořízeny dodavatelem nebo subdodavateli při plnění dodavatelových povinností plynoucích z této objednávky. Kupující je výhradním vlastníkem veškerých práv duševního vlastnictví ke všem předmětům dodávky/plnění. Dodavatel bude s kupujícím spolupracovat a pomáhat mu s podáním a provedením jakýchkoli žádostí a/nebo úkonů přiměřeně potřebných k získání jakéhokoli patentu, autorských práv, ochranných známek nebo jiné ochrany pro jakoukoli část nebo součást předmětů dodávky/plnění, jak to kupující přiměřeně považuje za vhodné. Dodavatel bude ke všem předmětům dodávky/plnění přistupovat jako k důvěrným informacím, nástrojům a designům kupujícího. Ani vlastnictví kupujícího k předmětům dodávky/plnění a právům duševního vlastnictví k nim, ani převod práv uvedených v oddílu 14 písm. (b) neuděluje kupujícímu žádná práva na duševní vlastnictví dodavatele (jak je definováno níže) nad rámec licence uvedené v oddílu 14 písm. (d) a jak je jinak výslovně uvedeno v objednávce.

- c. „Duševní vlastnictví dodavatele“ označuje taková práva duševního vlastnictví náležející dodavateli, která (i) existovala před datem vydání objednávky a byla vyvinuta či získána dodavatelem nad rámec jakékoli smlouvy či objednávky mezi dodavatelem a kupujícím nebo jakýmkoli jejich přidruženými společnostmi, nebo (ii) která byla vyvinuta dodavatelem v den vydání objednávky nebo po něm mimo rámec objednávky či jakékoli jiné smlouvy nebo objednávky mezi dodavatelem a kupujícím nebo jakýmkoli jeho přidruženými společnostmi. Veškeré duševní vlastnictví dodavatele je a zůstává výhradním a výlučným vlastnictvím dodavatele. Veškeré duševní vlastnictví kupujícího je a zůstává výhradním a výlučným vlastnictvím kupujícího a dodavatel na něj nemá žádné právo, vlastnický nárok ani podíl.

- d. Dodavatel tímto kupujícímu a jeho přidruženým společností uděluje trvalé, neodvolatelné, celosvětové, nevýhradní, bezplatné, plně zaplacené právo a licenci vytvářet, zadávat vytvoření, používat, prodávat, reprodukovat, distribuovat, upravovat, zobrazovat, zpřístupňovat, importovat, exportovat a poskytovat sublicenci na jakékoli duševní vlastnictví dodavatele, jak bylo poskytnuto kupujícímu nebo začleněno v jakémkoli předmětu dodávky/plnění, zboží nebo službách nebo jak může kupující nebo jakákoli jeho přidružená společnost požadovat k uplatňování svých práv na předměty dodávky/plnění, zboží a služby a jejich používání.

- e. Pokud kterýkoli předmět dodávky/plnění nebo zboží a služby od dodavatele zahrnují jakýkoli zabudovaný software, který je s nimi používán nebo s nimi souvisí (dále jen „software“), pak platí následující:

1. Pokud není software duševním vlastnictvím dodavatele, kupující bude mít k softwaru veškerá práva, vlastnický nárok a podíl. Dodavatel tímto postupuje a souhlasí, že kupujícímu postoupí, veškerá práva, vlastnický nárok a podíl na jakémkoli a veškerém softwaru. V rozsahu, v jakém dodavatel není schopen práva k software postoupit



kupujícímu, dodavatel tímto prohlašuje a zajistí, aby všechny nezbytné třetí strany udělily kupujícímu a jeho přidruženým společnostem trvalé, neodvolatelné, celosvětové, nevýhradní, bezplatné, plně zaplacené právo a licenci k používání softwaru pro jeho obchodní činnosti. Pro účely tohoto oddílu se termínem „používání“ označuje kopírování, instalování, přístupování, provádění, provozování, distribuování, upravování (včetně práva vytvářet odvozené práce), sublicencování, archivování a spouštění softwaru, např. za účelem testování, vývoje, výroby, archivace, nouzového opětovného spuštění a účely obnovy po havárii.

2. Kromě ostatních záruk poskytnutých v objednávce dodavatel dále potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje následující: (i) software neobsahuje žádný vir či obdobný kód, který by mohl zničit, modifikovat, upravit či způsobit zničení, úpravu či modifikaci, celkovou či částečnou, jakéhokoli vybavení, zařízení, softwaru nebo dat kupujícího nebo jeho přidružených společností či zákazníků; (ii) software bude věčně odpovídat obecně dostupné dokumentaci dodavatele po dobu (a) šesti (6) měsíců (nebo delší dobu, která může být stanovena v objednávce) od data dodání kupujícímu nebo (b) po tak dlouhou dobu, na kterou si kupující zakoupí podporu a/nebo údržbu softwaru ze strany dodavatele; (iii) software není v rozporu, nezneužívá ani jinak neporušuje jakékoli duševní vlastnictví třetí strany; (iv) dodavatel má veškerá potřebná práva a licence a dodržuje veškeré nezbytné licence třetích stran, aby mohl udělit práva a licence na software; (iv) používání softwaru kupujícími nebo jeho přidruženými společnostmi nezatežuje žádné předměty dodávky/plnění či duševní vlastnictví kupujícího nebo jeho přidružených společností ani nevyžaduje, aby kupující nebo jeho přidružené společnosti zpřístupňovali jakoukoli základní formu zdrojového kódu softwaru jakýmkoli třetím stranám, např. pod open-source licencí.
15. ZNAČKY KUPUJÍCÍHO. Pojem „značky kupujícího“ označuje veškeré ochranné známky, značky služby, obchodní jména, vizuální podobu, loga a slogany licencované kupujícímu nebo jeho přidruženým společnostem nebo schváleným zástupcům a dodavatelům, náležející společnosti Harley-Davidson Motor Company, Inc. (dále jen „HDMC“), včetně mimo jiné značek HARLEY-DAVIDSON, HARLEY, HD, H-D a H.O.G. Všechny značky kupujícího jsou exkluzivním majetkem společnosti HDMC a jsou kupujícímu, v příslušných případech, licencovány. V rozsahu, který není zahrnut v předmětu dodávky/plnění, se veškerá loga, slogany, obchodní značky, značky služby, designy či grafiky vyvinuté nebo vytvořené dodavatelem dle objednávky považují za značky kupujícího. Dodavatel potvrzuje a souhlasí, že si společnost HDMC po celém světě uchová výhradní a exkluzivní vlastnictví všech značek kupujícího a veškerého goodwill a práv s nimi souvisejících. Dodavatel souhlasí, že neučiní nic, co není v souladu s tímto vlastnictvím a že veškeré používání značek kupujícího dodavatelem bude ku prospěchu společnosti HDMC. Dodavatel nesmí žádným způsobem používat žádné značky kupujícího bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Veškeré povolené používání značek kupujícího dodavatelem musí být prováděno za přísného dodržování nejnovějších písemných pokynů k používání, které kupující poskytl dodavateli. Dodavatel je povinen sdělit kupujícímu navrhované používání jakékoli značky kupujícího, které musí kupující vždy předem písemně schválit. Dodavatel souhlasí, že nic v objednávce nedává dodavateli žádné právo, vlastnický nárok či podíl na kterékoli značce kupujícího, kromě práva používat značky kupujícího, pokud takové používání kupující předem schválil, a v souladu s tímto oddílem.
16. DODRŽOVÁNÍ ZÁKONŮ. Dodavatel tímto potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje, že veškerá práce prováděná dodavatelem a veškeré zboží a služby dodané kupujícímu dle objednávky budou provedeny, poskytnuty, vyrobeny, produkovány, zabaleny, označeny, odeslány, dodány, fakturovány, prodány a – pokud je to vyžadováno – zaregistrovány v souladu a podle příslušných federálních, národních, státních, provinčních a místních zákonů, nařízení, pravidel, zákoníků, předpisů a regulací v každé jurisdikci vztahující se na služby, včetně mimo jiné veškerých zákonů na ochranu osobních údajů a soukromí a zákonů vztahujících se na přeshraniční přenosy dat. Dodavatel, jeho zaměstnanci, zástupci a subdodavatelé získají a budou zachovávat platnost veškerých písemných závazků, licencí, povolení a oprávnění od všech příslušných správních orgánů, které jsou nezbytné k tomu, aby dodavatel splnil své povinnosti dle této objednávky. Dodavatel souhlasí, že zavede a bude udržovat přijatelný plán na prevenci znečištění a minimalizaci odpadu, který, dle vlastního uvážení kupujícího, splňuje všechny standardy v oboru, ve kterém dodavatel působí. Tento plán se musí také zabývat přepravními a balicími materiály zboží zakoupeného kupujícími a musí zahrnovat ustanovení ohledně environmentální udržitelnosti vyhovující kupujícímu. Aniž by byla omezena platnost výše uvedeného, dodavatel tímto potvrzuje, zavazuje se, souhlasí, prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat požadavky konkrétních zákonů, nařízení, pravidel, předpisů a regulací, které se mohou na zboží a služby vztahovat, (v odpovídajícím rozsahu), a poskytne takovou spolupráci, jakou si kupující může čas od času vyžádat, aby kupujícímu pomohl v souvislosti s opatřeními, které se kupující rozhodne přijmout v reakci na ně.
17. POCTIVÝ OBCHODNÍ STYK. Aniž by byla omezena platnost oddílu 16 výše, dodavatel je povinen dodržovat a zajistit, aby všichni jeho zaměstnanci, schválení zástupci, dodavatelé a smluvní partneři dodržovali v průběhu plnění a ve spojitosti s plněním objednávky (v případě schválených zástupců, dodavatelů a smluvních partnerů dodavatele v průběhu a ve spojitosti s plněním jejich povinností vůči dodavateli, které souvisí s plněním objednávky) platné zákony, nařízení, zákoníky, pravidla, předpisy, nařízení a normy v platném znění. Aniž by byla omezena obecná platnost předchozích vět, dodavatel je povinen dodržovat a zajistit, aby všichni jeho schválení zástupci, dodavatelé a smluvní partneři dodržovali všechny zákony, nařízení, zákoníky, nařízení a normy týkající se životního prostředí, zdraví, bezpečnosti a práce, vztahující se pro provoz a používání zařízení, ve kterých je vyráběno, skladováno či prováděno (v případě služeb) zboží a služby dle objednávky. Kromě ostatních povinností plynoucích z objednávky je dodavatel povinen (a) provádět svou činnost eticky a spravedlivě; (b) udržovat pro své pracovníky takové pracoviště, které je bezpečné a zdravé neškodné při práci; (c) poskytovat mzdy a benefity odpovídající



převládajícím průmyslovým standardům; (d) přímo ani nepřímo nepřekračovat místní limity pracovní doby; (e) přímo ani nepřímo nevyužívat dětskou práci; (f) přímo ani nepřímo nevyužívat vězeňskou nebo jinou nucenou práci ani nenakupovat materiály od osob nebo subjektů, které vězeňskou nebo jinou nucenou práci využívají; (g) přímo ani nepřímo nediskriminovat na základě rasy, barvy pleti, národnostního původu, pohlaví, genderové identity nebo vyjádření pohlaví, náboženského vyznání, zdravotního postižení, věku, sexuální orientace nebo podobných faktorů, které nesouvisí se schopností osoby vykonávat nebo plnit příslušný úkol; (h) zajistit, aby jeho schválení zástupci, dodavatelé a smluvní partneři jednali způsobem uvedeným v bodech (a) až (g).

18. BOJ PROTI ÚPLATKÁŘSTVÍ A KORUPCI.

- a. Dodavatel potvrzuje a chápe, že kupující podléhá určitým protikorupčním zákonům a předpisům, včetně mimo jiné britského zákona o úplatkářství a amerického zákona o zahraničních korupčních praktikách a všem zákonům proti úplatkářství platným podle rozhodného práva. Tyto protikorupční závazky platí i pro tento smluvní vztah, dodavatele a všechny jeho zaměstnance, zástupce, dodavatele a smluvní partnery. Dodavatel tedy souhlasí, že v minulosti ani v budoucnosti nenabídl či nenabídne, nezaplatil ani nezaplatí či neschválil ani neschválí platbu peněz či čehokoli hodnotného, nepodnikl ani nepodnikne žádné kroky, aby takovou platbu podpořil, přímo či nepřímo, žádnému státnímu úředníkovi („státním úředníkem“ se rozumí mimo jiné zaměstnanci či pracovníci státních úřadů, státem vlastněných či řízených subjektů, veřejných mezinárodních organizací či politických kandidátů) ani příbuzné osobě státního úředníka, aby ovlivnil rozhodnutí takového státního úředníka v jeho úřední funkci za účelem: (a) přimět státního úředníka, aby učinil nebo opomenul učinit jakýkoli úkon v rozporu se svou zákonnou povinností, nebo (b) přimět státního úředníka, aby použil svůj vliv u zahraniční vlády či autority, aby ovlivnil či zmanipuloval jakýkoli čin či rozhodnutí takové vlády či autority nebo aby získal jinou nepatřičnou výhodu. Záměrem smluvních stran je, aby nebyly prováděny žádné platby či převody hodnot, jejichž účelem nebo důsledkem je veřejné nebo obchodní uplácení, přijímání nebo souhlas s vydíráním, úplatky nebo jiné nezákonné nebo nevhodné způsoby uzavírání obchodů.
- b. Dodavatel prohlašuje, že u něj nemá vlastnický podíl nebo řídicí funkci žádný státní úředník ani s dodavatelem nemá žádný státní úředník uzavřen smluvní vztah založený těmito Nevýrobními podmínkami. Pokud by došlo ke vzniku vlastnictví nebo vedení dodavatelova podniku státním úředníkem, dodavatel potvrzuje, že státní úředník může být považován za zahraničního úředníka podle FCPA. Dodavatel dále prohlašuje, že nevhodně nevyužil pozice státního úředníka a/nebo povinností jako státního/zahraněního úředníka, aby ovlivnil rozhodnutí kupujícího zadat dodavateli objednávku, ani že nevhodně nevyužije pozici státního úředníka a/nebo povinnosti jako státní/zahraněního úředníka, aby v budoucnosti ovlivnil rozhodnutí o zadání, zachování nebo směřování obchodu v budoucnu.
- c. Pokud má kupující přiměřené důvody domnívat se, že došlo k porušení jakéhokoli prohlášení týkajícího se protiúplatkářských a protikorupčních požadavků uvedených v těchto Nevýrobních podmínkách nebo že se vyskytlo nebo se vyskytne porušení související s úplatkářstvím, bez ohledu na jakékoli jiné ustanovení tohoto dokumentu, může kupující pozastavit další platby v souladu s touto smlouvou nebo podniknout takové další kroky, které kupující přiměřeně považuje za nezbytné, dokud neobdrží náležitě potvrzení, že dodavatel dodržuje podmínky této objednávky a že nedošlo ani nedojde k porušení žádných protikorupčních předpisů. Dodavatel souhlasí, že pokud to kupující považuje za přiměřeně nezbytné, umožní kupujícímu přezkoumat účetnictví a záznamy dodavatele, aby kupujícímu pomohl a umožnil spolupráci při ověřování dodržování příslušných protikorupčních předpisů.

19. PRAVIDLA NA PRACOVIŠTI. V rozsahu, v jakém jsou zaměstnanci, schválení zástupci, dodavatelé či smluvní partneři dodavatele povinni vstoupit na pracoviště kupujícího, aby splnili povinnosti dodavatele dle objednávky, je dodavatel povinen zajistit, aby takoví zaměstnanci, zástupci, dodavatelé či smluvní partneři dodržovali veškerá platná pravidla, která kupující může mít zavedena nebo v budoucnu může zavést na takovém pracovišti, včetně mimo jiné pravidel týkajících se pracovníků, bezpečnosti, používání kamer, zabezpečení a postupů či požadavků na zachování důvěrnosti, vyhrazených vstupů, pracovní doby a manipulace se zařízením či materiály.

20. VYŠŠÍ MOC. Žádná smluvní strana nesmí být považována za neplnění povinností dle objednávky pokud, v takovém rozsahu a po dobu, po kterou je plnění takových povinností nezákonné nebo nemožné z důvodu události vyšší moci, a pokud, což platí pouze pro kupujícího, událost vyšší moci podstatně negativně ovlivňuje schopnost kupujícího dosáhnout veškerých předpokládaných výhod plynoucích z objednávky. Termín „událost vyšší moci“ označuje jakoukoli událost mimo přiměřenou kontrolu smluvních stran, která není způsobena nedbalostí zasažené smluvní strany a kterou zasažená smluvní strana nemohla přiměřeně očekávat a vyhnout se jí uplatněním náležité péče, včetně mimo jiné božího zásahu, války, nepokojů, požáru, výbuchu, povodně, teroristického činu, sabotáže, epidemie, pandemie, mimořádné události v oblasti veřejného zdraví, vládních omezení dopravy, cestování nebo shromažďování nebo dodržování státních zákonů, pravidel, nařízení, příkazů nebo opatření (výslovně však s výjimkou stávek, protestních zpomalení práce či jiných pozastavení práce spojených s pracovními spory, přičemž žádná z těchto událostí neomlouvá prodlení nebo neplnění povinností dle objednávky ani nepředstavuje událost vyšší moci). V případě události vyšší moci je zasažená strana povinna to písemně oznámit druhé smluvní straně (takové oznámení musí být poskytnuto co nejdříve a v každém případě do dvou (2) dnů od výskytu takové události) a uvést odhadovanou délku prodlení. Zasažená strana je povinna využít všechny komerčně dostupné prostředky, aby událost vyšší moci překonala a pokračovala co nejdříve je to přiměřeně možné v úplném plnění svých povinností. Druhá smluvní strana může své plnění pozastavit v souladu s první smluvní stranou, jejíž plnění je omlučeno událostí vyšší moci. V



případě takového omluveného prodlení je nutné dobu plnění prodloužit po dobu, která se rovná ušlému času způsobenému událostí vyšší moci. Pokud ale události vyšší moci brání nebo zpožďuje plnění povinností kterékoli smluvní strany dle objednávky nebo podstatně negativně ovlivňuje schopnost kupujícího dosáhnout plných očekávaných výhod objednávky po dobu delší než třicet (30) dnů, kupující se může rozhodnout objednávku zrušit, aniž by mu vznikly vůči dodavateli jakékoli závazky, a to ke dni uvedeném v písemném oznámení o zrušení dodaném dodavateli.

21. ZABEZPEČENÍ DAT. V rozsahu, v jakém dodavatel zpracovává údaje kupujícího (jak jsou definovány níže) související s jakýmkoli osobními údaji (jak jsou definovány níže), dodavatel souhlasí, že se na něj bude vztahovat Dohoda o zpracování a předávání údajů kupujícího, jejíž kopie bude poskytnuta na žádost dodavatele. Pokud poskytování zboží a služeb vyžaduje, aby dodavatel přijímal, ukládal, přenášel či spravoval údaje kupujícího, včetně mimo jiné osobních údajů, nebo aby jinak přistupoval do systémů kupujícího, dodavatel zajistí náležitou ochranu a manipulaci s údaji kupujícího.

a. Dodavatel prohlašuje a zaručuje, že během a po dodání zboží a poskytování služeb dle objednávky bude:

1. dodržovat, na své vlastní náklady, všechny požadavky na ochranu soukromí a zabezpečení (jak jsou definovány níže). Dodavatel potvrzuje, že odpovídá za identifikaci, porozumění a dodržování povinností plynoucích z požadavků na ochranu osobních údajů a soukromí v rozsahu, v jakém se vztahují na jeho plnění objednávky a držení údajů kupujícího;
2. používat, manipulovat, shromažďovat, udržovat, chránit a ničit údaje kupujícího pouze, jak je povoleno v objednávce a v souladu se všemi požadavky na ochranu osobních údajů a soukromí; a zejména:
3. zachovávat a uplatňovat administrativní, technické a fyzické a bezpečnostní postupy určené k zajištění důvěrnosti, integrity a dostupnosti údajů kupujícího, které jsou i) přinejmenším stejné jako požadavky vyžadované všemi příslušnými požadavky na ochranu soukromí a zabezpečení a v rozsahu, který není v rozporu s výše uvedeným, ii) v souladu s osvědčenými postupy v odvětví služeb tohoto druhu;
4. nepředávat ani nezpřístupňovat žádné údaje kupujícího žádnému subjektu nebo osobě mimo zemi, ve které byly údaje kupujícího shromážděny; a
5. neprodávat, nepřevádět, nezpřístupňovat žádné neoprávněné osobě nebo subjektu ani nepoužívat žádné údaje kupujícího získané v souvislosti s objednávkou, s výjimkou případů, kdy je to vhodné: i) pro poskytování služeb podle objednávky; ii) pro spolupráci při vyšetřování orgánů činných v trestním řízení, pro splnění zákonem stanovených soudních příkazů nebo v případech výslovně vyžadovaných příslušnými právními předpisy (za předpokladu, že dodavatel neprodleně písemně oznámí kupujícímu každou takovou žádost, pokud příslušný postup výslovně nevyklučuje poskytnutí takového oznámení); nebo iii) pro případné další použití výslovně písemně schválené kupujícím.

Výše uvedené požadavky doplňují další povinnosti týkající se důvěrnosti a bezpečnosti podle objednávky. Nic z toho, co je obsaženo v tomto oddíle 21, nebude vykládáno tak, že by dodavateli přiznávalo jakýkoli vlastnický podíl na jakýchkoli údajích kupujícího.

- b. Na písemnou žádost kupujícího dodavatel předloží přiměřenou dokumentaci, včetně případných auditů třetích stran, která dokládá, že dodavatel splnil požadavky na ochranu soukromí a zabezpečení, a které jsou dostatečné ke splnění všech povinností náležité péče uložených kupujícímu podle kteréhokoli z požadavků na ochranu soukromí a zabezpečení. Dodavatel bude bezplatně spolupracovat s kupujícím a jakýmkoli regulačním orgánem nebo jiným vládním subjektem, který má pravomoc vůči kupujícímu nebo údaji kupujícího, v souvislosti s plněním objednávky a držením a používáním údajů kupujícího ze strany dodavatele.
- c. Dodavatel neprodleně písemně informuje kupujícího o jakémkoli skutečném nebo domnělém porušení důvěrnosti, soukromí nebo zabezpečení jakýchkoli údajů kupujícího. Dodavatel bude bez dodatečných nákladů pro kupujícího plně spolupracovat s kupujícím při vyšetřování jakéhokoli takového porušení, mimo jiné včetně poskytnutí systémových a aplikačních protokolů a protokolů o přístupu, provedení forenzní kontroly příslušných systémů, pořízení snímků příslušných médií a zajištění personálu dodavatele k výsledku. Po oznámení jakéhokoli skutečného nebo podezřelého porušení dodavatel okamžitě zavede vhodné kontrolní mechanismy k zachování a uchování všech elektronických důkazů týkajících se porušení v souladu s osvědčenými postupy v odvětví.
- d. V případě, že služby vyžadují přístup dodavatele k jakékoli informační technologii kupujícího (jak je definováno níže), poskytne kupující personálu dodavatele přístup k takovým informačním technologiím kupujícího výhradně proto, aby mohl dodavatel lépe plnit své povinnosti podle objednávky; a za předpokladu, že dodavatel smí používat jakékoli informační technologie kupujícího, ke kterým mu byl poskytnut přístup, výhradně v rozsahu nezbytném pro poskytování služeb kupujícímu. Dodavatel bere na vědomí, že všechny tyto informační technologie kupujícího jsou výhradně ve vlastnictví kupujícího. Dodavatel nesmí dát do zástavy ani jinak zřídít či povolit zástavní právo, zajišťovací právo nebo věcné břemeno na jakékoli informační technologii kupujícího. Dodavatel dále souhlasí s uzavřením jakékoli licence, podlicence nebo jiné smlouvy, která může být nezbytná pro přístup k softwaru obsaženému v jakýchkoli informačních technologiích kupujícího nebo v jiných systémech. Kromě toho může dodavatel používat informační technologie kupujícího pouze za následujících podmínek:

1. Dodavatel nesmí používat žádné informační technologie kupujícího k příležitostným účelům, které nesouvisejí s poskytováním služeb a zboží podle této objednávky. Dodavatel nesmí používat žádné informační technologie



- kupujícího ke komerčním účelům, k osobnímu prospěchu ani k žádnému jinému účelu, který by mohl vyvolat skutečný nebo domnělý střet zájmů s kupujícím.
2. S výjimkou případů, kdy platné právní předpisy stanoví jinak, by dodavatel a jeho personál nemohou při používání informačních technologií kupujícího, zejména včetně přenosu a ukládání souborů, dat a zpráv, očekávat žádnou ochranu soukromí. Dodavatel tímto bere na vědomí, že informační technologie kupujícího podléhají monitorování.
 3. Dodavateli je zakázáno používat informační technologie kupujícího k činnostem, které mohou být podle platných federálních, státních, místních, zahraničních nebo mezinárodních zákonů považovány za nezákonné. Pokud má kupující podezření na nezákonné činnosti, může kupující dodavatele nebo jeho personál nahlásit příslušným orgánům a být nápomocný při vyšetřování nebo stíhání zúčastněných osob.
 4. Pokud to není výslovně písemně povoleno vedoucím pracovníkem pro bezpečnost informací kupujícího, kupující zakazuje používat informační technologie kupujícího k jakýmkoli činnostem, které by mohly ohrozit důvěrnost, integritu a/nebo dostupnost údajů kupujícího nebo informačních technologií kupujícího, zejména včetně: i) hackování, spoofingu nebo útoku typu odmítnutí služby; ii) získání nebo pokusu o získání neoprávněného přístupu k sítím nebo systémům jiných osob; iii) získání nebo pokusu o získání neoprávněného rozšíření oprávnění; iv) zasílání podvodných e-mailových zpráv; v) distribuce nebo pokus o distribuci škodlivého softwaru (malware); vi) špehování nebo pokus o instalaci spywaru nebo jiných neoprávněných monitorovacích nebo sledovacích nástrojů; vii) páčání trestných činů, jako je terorismus, podvod nebo krádež identity; viii) stahování, ukládání nebo distribuce dětské pornografie nebo jiných obscénních materiálů; ix) vytváření nepřiměřených bezpečnostních rizik nebo negativního dopadu na výkon informačních technologií kupujícího; x) způsobení ostudy, ztráty dobré pověsti nebo jiné újmy kupujícímu; xi) nahrávání, stahování nebo šíření hanlivých, diskriminačních, očeňujících, sexistických, rasistických, urážlivých, hrubých, obtěžujících, útočných, výhružných, obscénních nebo jinak nevhodných nebo urážlivých zpráv nebo médií; xii) šíření vtipů, řetězových dopisů, obchodních nabídek nebo podvodných e-mailů nebo jiných zpráv (spamování); xiii) narušování pracovního prostředí, vytváření nepřátelského pracoviště nebo narušování soukromí ostatních; xiv) používání šifrování nebo jiných technologií ve snaze zakrýt nezákonné, neetické nebo jinak nevhodné činnosti; a xv) instalaci nebo distribuci nelicencovaného nebo pirátského softwaru.
- e. Personál dodavatele může k přístupu k informačním technologiím kupujícího používat pouze účty přidělené kupujícím, pokud mu nebylo výslovně písemně povoleno používat konkrétní účet pro zařízení, administrativní nebo jiný účet.
- f. Pro účely tohoto dokumentu mají následující výrazy tento význam:
1. „Údaji kupujícího“ se souhrnně rozumí a) údaje týkající se podnikání kupujícího nebo jeho přidružených společností a b) osobní údaje.
 2. „Informačními technologiemi kupujícího“ se rozumí jakékoli zařízení, systémy, sítě nebo aplikace, které jsou v držení, správě nebo pod kontrolou kupujícího, zejména včetně počítačů, tiskáren, serverů, sítí, komunikačních systémů, softwaru a dalších podobných položek.
 3. „Osobními údaji“ se rozumí veškeré informace, které dodavatel obdrží v jakékoli hmotné nebo nehmotné podobě a které se vztahují k zaměstnanci kupujícího, zákazníkovi, potenciálnímu zákazníkovi, obchodnímu zástupci, koncovému uživateli, dodavateli, kontaktní osobě nebo zástupci kupujícího, nebo které osobně identifikují nebo umožňují identifikaci jakéhokoli zaměstnance, zákazníka, potenciálního zákazníka, obchodního zástupce, koncového uživatele, dodavatele, kontaktní osoby nebo zástupce kupujícího, nebo jakékoli informace, které identifikují, vztahují se k určité fyzické osobě nebo domácnosti, popisují ji, lze je s ní přiměřeně spojit nebo by s ní mohly být přiměřeně spojeny, a to přímo nebo nepřímo. Mezi osobní údaje patří zejména jména fyzických osob, adresy, telefonní čísla, e-mailové adresy, historie nákupů, informace o zaměstnání, finanční informace, lékařské informace, informace o kreditní kartě, hesla nebo osobní identifikační čísla, identifikační údaje nebo uživatelská hesla a přístupové údaje nebo hesla, informace o úvěrové zprávě, biometrické, genetické, zdravotní údaje, údaje o zdraví nebo o zdravotním pojištění, čísla sociálního pojištění a historie servisu produktu.
 4. „Požadavky na ochranu soukromí a zabezpečení“ se rozumí všechny platné místní, státní, federální, národní a mezinárodní zákony o ochraně soukromí, ochraně údajů, zabezpečení údajů, důvěrnosti, ochraně spotřebitele, reklamě, elektronické poště, likvidaci údajů a další podobné zákony, pravidla, příkazy a předpisy a osvědčené postupy v odvětví, které se týkají ochrany soukromí a zabezpečení osobních údajů a dalších osobních informací, ať už jsou platné nyní nebo v budoucnu.
22. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. KUPUJÍCÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ DODAVATELI, AŽ UŽ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, ODPOVĚDNOSTI ZA PROTIPRÁVNÍ JEDNÁNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI A OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI) NEBO JINAK, ZA PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO UŠLÉ ZISKY NEBO ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, PŘÍKLADNÉ, SANKČNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, AŽ UŽ BYLY TAKOVÉ ŠKODY PŘEDVÍDATELNÉ NEBO NE, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE BYL KUPUJÍCÍ NA MOŽNOST TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚN.
23. UKONČENÍ.
- a. Aniž by tím byla omezena jakákoli jiná ustanovení objednávky nebo práva kupujícího podle platných právních předpisů, může kupující objednávku zcela nebo částečně zrušit písemnou výpovědí zaslanou dodavateli 30 dnů předem, a to i) z



vlastního rozhodnutí kdykoli bez sankcí nebo ii) v případě, že dodavatel y) poruší jakékoli ustanovení objednávky, bez ohledu na to, zda je toto porušení považováno za „podstatné“ či nikoli, nebo z) zanikne, provede postoupení ve prospěch věřitelů, nesplatí nebo není schopen splácet své dluhy v době jejich splatnosti, stane se jako dlužník předmětem dobrovolného nebo nedobrovolného konkurzního řízení, reorganizace, likvidace nebo insolvenčního řízení, nebo požádá o jmenování správce konkurzní podstaty pro sebe nebo jakýkoli svůj majetek, nebo s tímto jmenováním souhlasí.

- b. V případě, že kupující zruší objednávku (nebo její část) z vlastního rozhodnutí podle oddílu 23 písm. a) bodu i), uhradí kupující dodavateli veškeré přiměřené náklady, které dodavateli vznikly při plnění objednávky (nebo její zrušené části) před tím, než dodavatel obdržel oznámení o zrušení objednávky, a to na základě přiměřené dokumentace (v rozsahu, v jakém kupující tyto náklady neuhradil dříve). V případě, že kupující zruší objednávku (nebo její část) podle oddílu 23 písm. a) bodu ii), může kupující kromě jakýchkoli jiných práv, která mu případně podle objednávky, ze zákona, na základě zvyklostí nebo jinak náleží, obstarat nebo jinak získat za podmínky a způsobem, které považuje za vhodné, zboží nebo služby podobné těm, na které se vztahuje objednávka (nebo její zrušená část), a dodavatel je povinen kupujícím uhradit veškeré nadměrné náklady na takové podobné zboží nebo služby.
 - c. Po jakémkoli zrušení objednávky (nebo její části), ať už podle tohoto oddílu 23 nebo jinak, je dodavatel povinen převést vlastnické právo a dodat kupujícímu nebo jím pověřené osobě způsobem a v rozsahu písemně požadovaném kupujícím takové dokončené nebo částečně dokončené zboží, předměty a materiály, dodávky, díly, nástroje, matrice, vzory, přípravky, nástroje, plány, výkresy, informace a smluvní práva, které dodavatel vyrobil nebo získal v souvislosti s plněním objednávky (nebo její zrušené části), přičemž kupující uhradí dodavateli veškeré přiměřené náklady, které dodavateli vznikly před doručením výpovědi dodavateli v důsledku výroby nebo získání takového dokončeného nebo částečně dokončeného zboží, dodávek a dalších položek, doložené přiměřenou dokumentací (za předpokladu, že kupující takové náklady dříve neuhradil podle oddílu 23 písm. b)). Není-li v tomto oddíle 23 výslovně stanoveno jinak, kupující neodpovídá dodavateli za žádnou náhradu, odškodnění, zisky nebo škody v důsledku jakéhokoli zrušení objednávky (nebo její zrušené části). Dodavatel je povinen pokračovat v plnění objednávky v rozsahu, v jakém není objednávka kupujícím zrušena.
 - d. Dodavatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že obchodní činnost kupujícího je závislá na odběru a používání zboží a služeb a že nemožnost odběru a používání zboží a služeb by mohla kupujícímu způsobit nenapravitelné škody. Dodavatel proto souhlasí s tím, že v případě zrušení objednávky z jakéhokoli důvodu poskytne kupujícímu plnou součinnost při přechodu k jinému poskytovateli náhradního nebo alternativního zboží a služeb. V případě, že kupující zruší objednávku podle článku 23 písm. a) bod i), bude dodavateli za tyto přechodné služby zapláceno podle sazeb stanovených v objednávce nebo podle jiné vzájemné dohody smluvních stran. V opačném případě poskytne tyto přechodné služby dodavateli kupujícímu bez dodatečných nákladů. Kupující může požadovat zvláštní plnění povinností dodavatele podle tohoto oddílu 23 písm. d) a dodavatel se tímto vzdává jakékoli možnosti své obrany proti tomu, že náhrada škody je přiměřeným prostředkem nápravy porušení těchto povinností. Dodržení ustanovení tohoto oddílu 23 písm. d) kteroukoli ze smluvních stran nepředstavuje vzdání se práv nebo zpochybnění jiných práv nebo opravných prostředků, které mají smluvní strany k dispozici.
 - e. Oddíly 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 21, 22, 23 písm. d), 23 písm. e) a 24 objednávky zůstávají v platnosti i po skončení platnosti nebo zrušení objednávky a jsou vymahatelné kupujícím a jeho přidruženými společnostmi, právními nástupci a postupníky.
24. OSTATNÍ USTANOVENÍ.

- a. ÚPLNÁ DOHODA. Po účinném platném přijetí ze strany dodavatele představuje objednávka (včetně těchto Nevýrobních podmínek a všech dokumentů, na které tato objednávka nebo tyto Nevýrobní podmínky odkazují nebo které jsou součástí objednávky nebo těchto Nevýrobních podmínek) úplnou dohodu mezi smluvními stranami (s výjimkou dodatečných záruk poskytnutých dodavatelem) ohledně nákupu a prodeje zboží a služeb uvedených v objednávce, nahrazuje veškerá předchozí sdělení, ujednání a jednání, ať už ústní nebo písemná (za předpokladu, že pokud jsou dodavatel a kupující rovněž smluvními stranami rámcové smlouvy o dodávkách, rámcové smlouvy o poskytování odborných služeb nebo podobné rámcové smlouvy, použijí se ustanovení takové rámcové smlouvy a objednávka se řídí takovou rámcovou smlouvou). Tyto Nevýrobní podmínky jsou tímto v plném rozsahu součástí objednávky a odkazy v těchto Nevýrobních podmínkách na objednávku se považují za odkazy na objednávku obsahující tyto Nevýrobní obchodní podmínky. V případě jakéhokoli rozporu mezi jakýmkoli ustanovením obsaženým v objednávce (včetně těchto Nevýrobních podmínek) a jakoukoli podmínkou nebo pokusem o omezení záruky nebo odpovědnosti uvedeným v jakémkoli formuláři nebo sdělení dodavatele se dodavatel a kupující dohodli, že takové ustanovení v objednávce (včetně těchto Nevýrobních podmínek) má přednost před takovým rozporem a bude se jím řídit nákup zamýšlený v objednávce.
- b. ROZHODNÉ PRÁVO. Objedávka se vykládá výhradně v souladu s legislativou země, v níž má kupující bydliště a sídlo. PRÁVA A POVINNOSTI KUPUJÍCÍHO A DODAVATELE VYPLÝVAJÍCÍ ZOBJEDNÁVKY SE NEŘÍDÍ ÚMLUVOU ORGANIZACE SPOJENÝCH NÁRODŮ O SMLOUVÁCH O MEZINÁRODNÍ KOUPI ZBOŽÍ Z ROKU 1980.



- c. **ŘEŠENÍ SPORŮ.** Společným cílem smluvních stran je vyřešit všechny případné spory co nejvíce smírnou a efektivní cestou, přičemž žádná ze stran nebude řešení sporu bezdůvodně odkládat. Veškerá řízení o řešení sporů budou vedena v úředním jazyce země s rozhodným právem. Do sedmi (7) dnů od doručení písemného oznámení o sporu jedné ze smluvních stran druhé smluvní straně se personál kupujícího a dodavatele, který je (pokud možno) nadřízený osobám odpovědným za správu objednávky a který má pravomoc spor vyřešit, setká buď prostřednictvím telefonického rozhovoru, nebo osobně, v čase a na místě, na kterém se obě smluvní strany dohodnou, a pokusí se spor v dobré víře vyřešit (dále jen „setkání vedení“). Není-li zde uvedeno jinak, jakýkoli spor, neshoda, rozdíl nebo nárok vyplývající z objednávky nebo s ní související, včetně jejich existence, platnosti, výkladu, plnění nebo porušení, nebo jakýkoli spor týkající se mimosmluvních závazků vyplývajících z objednávky nebo s ní souvisejících, které nebyly vyřešeny samotnými smluvními stranami na setkání vedení (včetně případů, kdy smluvní strany nejsou ochotny nebo schopny setkání vedení uskutečnit), budou s konečnou platností rozhodovat soudy země rozhodného práva. Žádné ustanovení objednávky nebrání žádné ze smluvních stran v tom, aby se připojila k druhé smluvní straně nebo vznesla nárok proti druhé smluvní straně v žalobě o odpovědnost za vady výrobků nebo v hromadné žalobě.
- d. **ZMĚNY.** Objednávka nemůže být změněna ani zrušena ústně ani na základě jakéhokoli plnění, obchodního styku nebo zvyklosti, ani žádným dalším jednáním. Žádné úpravy, doplňky nebo změny objednávky nejsou platné a závazné, pokud nejsou učiněny písemně a podepsány oprávněným zástupcem kupujícího.
- a. **NEVZDÁNÍ SE PRÁV.** Žádné vzdání se jakéhokoli ustanovení objednávky ze strany kupujícího ani jakékoli jeho porušení není účinné, pokud není výslovně písemně stanoveno a podepsáno oprávněným zástupcem kupujícího. S výjimkou případů výslovně uvedených v předchozí větě se žádné jednání ani opomenutí učiněné v souladu s objednávkou nepovažuje za vzdání se práva kupujícího na dodržení jakýchkoli prohlášení, záruk nebo závazků, které dodavatel učinil v rámci této objednávky. Prominutí porušení jakéhokoli ustanovení objednávky kupujícím nebude mít účinek ani nebude vykládáno jako prominutí jakéhokoli předchozího nebo následného porušení.
- b. **ZVEŘEJNĚNÍ INFORMACÍ.** Dodavatel souhlasí s tím, že před vydáním jakékoli veřejné zprávy nebo zveřejněním jakékoli reklamy, která se jakkoli týká objednávky nebo kupujícího, musí získat předchozí písemný souhlas kupujícího (který může kupující podle vlastního uvážení odepřít).
- h. **SUBDODAVATELÉ.** Objednávka a práva a povinnosti z ní vyplývající, které byly dodavateli uloženy nebo jím převzaty, nelze postoupit ani převést žádným způsobem a na žádnou osobu bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Pokud kupující schválí spolupráci se subdodavatelem, musí být splněny následující podmínky:
 - a. Dodavatel zůstává vůči kupujícímu odpovědný za jednání, opomenutí, závazky a povinnosti každého subdodavatele;
 - b. Dodavatel tímto bezpodmínečně zaručuje kupujícímu úplné a včasné splnění všech závazků každého subdodavatele vyplývajících z objednávky;
 - c. Dodavatel vyžaduje, aby každý subdodavatel uzavřel písemnou dohodu o zachování důvěrnosti týkající se důvěrných informací, nástrojů a designů kupujícího, přičemž podmínky této dohody musí alespoň odpovídat závazkům dodavatele uvedeným v oddíle 12;
 - d. Dodavatel požaduje, aby každý subdodavatel postoupil veškerá práva, nároky a vlastnické podíly na jakémkoli výstupu, který subdodavatel vyhotoví při poskytování zboží či služeb dodavateli, aby bylo zajištěno vlastnictví kupujícího k veškerému zboží, službám a dodávkám dle objednávky. Dále požaduje, aby každý subdodavatel spolupracoval s kupujícím a na náklady kupujícího poskytoval součinnost při zajišťování jakýchkoli dokumentů, které jsou nezbytné nebo žádoucí k registraci nebo jiné ochraně práv kupujícího; a
 - e. Dodavatel navrhne každého subdodavatele kupujícímu ke kontrole a schválení (přičemž takové schválení nebude bezdůvodně odepřeno) ještě předtím, než daný subdodavatel zahájí jakoukoli práci na základě objednávky, a na žádost kupujícího takového subdodavatele neprodleně z prováděných prací odvolá.
- f. **POSTOUPENÍ.** S výjimkou případů povolených v oddíle 24 písm. h) (SUBDODAVATELÉ) nesmí dodavatel postoupit, předat ani jinak převést žádná ze svých práv nebo povinností vyplývajících z objednávky, a to ani zcela, ani zčásti, dobrovolně ani ze zákona, bez předchozího písemného souhlasu kupujícího; přičemž jakékoli údajné postoupení nebo převod v rozporu s tímto ustanovením bez předchozího písemného souhlasu kupujícího je neplatné. Kupující může svá práva a povinnosti vyplývající z objednávky postoupit, a to zcela nebo zčásti, dobrovolně či ze zákona, bez souhlasu dodavatele. Objednávka je závazná pro kupujícího a dodavatele a nabývá účinnosti v jejich prospěch a prospěch jejich příslušných oprávněných právních nástupců a oprávněných postupníků.
- g. **NEVÝHRADNÍ PRÁVA.** Práva a opravné prostředky stanovené v jakémkoli ustanovení objednávky jsou doplňkové, aniž by byla dotčena jakákoli ostatní práva a opravné prostředky, na která má kupující případně nárok podle jiného ustanovení objednávky, platných právních předpisů nebo jinak, zejména včetně jakéhokoli práva na plnění v konkrétní podobě nebo na soudní příkaz.
- h. **NADPISY.** Nadpisy na začátku každého číslovaného oddílu byly vloženy pouze pro usnadnění orientace a nejsou součástí objednávky.



- i. OZNÁMENÍ O PRACOVNÍM SPORU. Kdykoli jakákoli skutečná nebo potenciální stávka, zpomalení nebo jiné zastavení práce spojené s pracovními spory zpozdí nebo hrozí prodlením se včasným plněním objednávky, dodavatel o této skutečnosti neprodleně písemně informuje kupujícího, přičemž toto oznámení bude obsahovat všechny relevantní informace týkající se této skutečnosti a nejlepší odhad dodavatele ohledně délky takového prodlení.

25. DODRŽOVÁNÍ SANKCÍ A VÝVOZNÍCH KONTROL. Dodavatel prohlašuje, zaručuje a zavazuje se, že ani on, ani žádná z jeho přidružených společností, ředitelů, vedoucích pracovníků, zaměstnanců, zástupců nebo subdodavatelů (dále jen souhrnně „Smluvní strany dodavatele“) nejsou v současné době předmětem žádných sankcí uvalených nebo vymáhaných Úřadem pro kontrolu zahraničních aktiv Ministerstva financí USA („OFAC“), Ministerstvem zahraničních věcí USA, Radou bezpečnosti OSN, Evropskou unií, britským ministerstvem financí (Her Majesty's Treasury) ani žádným jiným příslušným orgánem ukládajícím sankce (dále jen souhrnně „Sankční orgány“), a že se nenacházejí, nejsou registrováni ani nemají sídlo v zemi nebo na území, které je předmětem komplexních sankcí. Dodavatel neprodleně informuje Kupujícího, pokud se na něj nebo na kteroukoli stranu dodavatele vztahují jakékoli sankce nebo pokud je jakákoli transakce podle této objednávky omezena nebo zakázána podle platných sankcí nebo zákonů o kontrole vývozu. Dodavatel dále prohlašuje, zaručuje a zavazuje se, že bude dodržovat veškeré platné právní předpisy a nařízení v oblasti kontroly vývozu a obchodu, zejména včetně Nařízení o správě vývozu USA (Export Administration Regulations, „EAR“), nařízení Rady (EU) č. 833/2014 včetně jeho pozdějších změn, a veškerých obdobných právních předpisů nebo nařízení jiných jurisdikcí, které se vztahují na zboží, služby, software nebo technologie poskytované na základě této objednávky. Dodavatel nesmí vyvážet, zpětně vyvážet, převádět ani jinak zpřístupňovat žádné takové položky, služby, software či technologie žádné osobě nebo subjektu v rozporu s uvedenými právními předpisy. Dodavatel nesmí přímo ani nepřímo použít žádné zboží, služby ani technologie poskytnuté Kupujícím na základě této objednávky v souvislosti s jakoukoli transakcí nebo obchodem zahrnujícím osobu či subjekt, na který se vztahují sankce, nebo který se nachází na území podléhajícím komplexním sankcím.

26. DODRŽOVÁNÍ ETICKÉHO KODEXU DODAVATELE. Dodavatel potvrzuje převzetí a souhlasí s dodržováním Etického kodexu dodavatele společnosti Harley-Davidson, který stanoví očekávání společnosti v oblasti etického podnikání, dodržování právních předpisů, pracovních a lidských práv, odpovědnosti vůči životnímu prostředí a bezpečnosti na pracovišti. Dodavatel zajistí, aby všechny Smluvní strany dodavatele byly seznámeny se zásadami a standardy uvedenými v Etickém kodexu dodavatele a aby je dodržovaly. Dodavatel je povinen neprodleně informovat Kupujícího o každém zjištěném nebo podezřelém porušení. Kupující si vyhrazuje právo kontrolovat, zda Dodavatel dodržuje Etický kodex dodavatele, a v případě potřeby požadovat přijetí nápravných kroků.



Dodatek pro Severní Ameriku

Následující dodatečné podmínky platí (a mají přednost v případě jakéhokoli rozporu) na nákupy uskutečněné v regionu Severní Ameriky.

1. SOULAD S PRÁVNÍMI PŘEDPISY: Kromě požadavků uvedených v oddílu 16 tímto dodavatel prohlašuje, zaručuje, potvrzuje, zavazuje se a souhlasí s tím, že veškeré práce provedené dodavatelem a veškeré zboží a služby dodané kupujícímu na základě této objednávky budou prováděny, poskytovány, vyráběny, zhotovovány, baleny, označovány, odesílány, doručovány, fakturovány, prodávány a – pokud je to vyžadováno – registrovány v souladu se všemi platnými federálními, národními, státními, provinčními a místními zákony, příkazy, předpisy, normami, vyhláškami a nařízeními, zejména včetně následujících (včetně jejich případných změn a doplnění) (pokud a v rozsahu, v jakém dodavatel neprokáže k přiměřené spokojenosti kupujícího, že se na něj některý z níže uvedených požadavků nevztahuje):

- a. oddíl 6, 7 a 12 federálního zákona o spravedlivých pracovních standardech a předpisy a nařízení Ministerstva práce USA vydané podle oddílu 14 uvedeného zákona;
- b. Exekutivní nařízení č. 11246, zákon o rehabilitaci z roku 1973, exekutivní nařízení č. 13496 a jeho požadavky na zveřejnění oznámení a zákon o pomoci veteránům z období války ve Vietnamu z roku 1974 (pokud částka, kterou má kupující zaplatit dodavateli na základě objednávky, nepřesahuje 10 000 USD); a
- c. Všechny předpisy, nařízení a příslušné příkazy ministra práce vztahující se k exekutivnímu nařízení č. 11246, zákonu o rehabilitaci z roku 1973, exekutivnímu nařízení č. 13496 a jeho požadavkům na zveřejnění oznámení, a zákonu o pomoci veteránům z období války ve Vietnamu z roku 1974 (pokud částka, kterou má kupující zaplatit dodavateli na základě objednávky, nepřesahuje 10 000 USD).

S ohledem na každou zásilku nebo jinou dodávku zboží uskutečněnou v budoucnu dodavatelem kupujícímu tímto dodavatel prohlašuje, zaručuje, potvrzuje, zavazuje se a souhlasí s tím, že veškeré takové zboží není k datu takové přepravy nebo dodání nesprávně označenou nebo zakázanou nebezpečnou látkou ve smyslu federálního zákona o nebezpečných látkách, ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel dále výslovně prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat (pokud je to použitelné) a poskytovat kupujícímu takovou součinnost, o kterou případně kupující podle potřeby požádá za účelem splnění požadavků x) oddílu 1502 zákona o reformě Wall Street a ochraně spotřebitelů Dodd-Frank týkajícího se „konfliktních materiálů“ a souvisejících pravidel a předpisů vydaných Komisí pro cenné papíry Spojených států, y) zákona o transparentnosti v dodavatelských řetězcích státu Kalifornie z roku 2010 a souvisejících pravidel a předpisů vydaných jakýmkoli správním orgánem státu Kalifornie v souvislosti s tímto zákonem, a z) obdobných zákonů, nařízení, pravidel, vyhlášek a předpisů jiných jurisdikcí.

2. SPRAVEDLIVÉ POSTUPY. Tam, kde je to možné, se dodavatel zavazuje dodržovat – a zajistit, aby jeho subdodavatelé dodržovali – požadavky uvedené v předpisech 41 CFR §§ 60-1.4 písm. a), 60-300.5 písm. a), 60-741.5 písm. a) a 29 CFR část 471, příloha A k pododdílu A. Tyto předpisy zakazují diskriminaci kvalifikovaných osob na základě jejich statusu jako chráněných veteránů nebo osob se zdravotním postižením a zakazují diskriminaci všech osob na základě jejich rasy, barvy pleti, náboženství, pohlaví, sexuální orientace, genderové identity či projevu nebo národního původu. Dále tyto předpisy ukládají hlavním dodavatelům a subdodavatelům, na které se vztahují, povinnost přijímat aktivní opatření k zaměstnávání a pracovním postupům osob bez ohledu na rasu, barvu pleti, náboženství, pohlaví, sexuální orientaci, genderovou identitu či projev, národní původ, status chráněného veterána nebo zdravotní postižení. Dodavatel zahrne tento odstavec do každé subdodavatelské smlouvy, kterou uzavře.



Dodatek pro region EMEA

Následující dodatečné podmínky platí (a mají přednost v případě jakéhokoli rozporu) na nákupy uskutečněné v regionu EMEA.

1. Faktury musí být zasílány kupujícímu na následující adresu příslušného subjektu kupujícího:

Harley-Davidson Austria GmbH

E-mail: ap.at@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Döblinger Hauptstraße 37, 1190 Vídeň

Harley-Davidson Benelux B.V.

E-mail: ap.nl@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Laan van Vredenoord 33, 2289DA Rijswijk, Nizozemsko

Harley-Davidson Retail B.V.

E-mail: ap.retail@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Laan van Vredenoord 33, 2289DA Rijswijk, Nizozemsko

Harley-Davidson Czech Republic s.r.o.

E-mail: ap.cz@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Plynární 1617/10, Holešovice, 170 00 Praha 7, Česká republika

Harley-Davidson España Limited

E-mail: ap.es@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Avinguda Via Augusta, 15-25, Sant Cugat Business Park, 08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

Harley-Davidson Europe Limited

E-mail: ap.uk@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Oxford Business Park, 6000 Garsington Road, Oxford, Oxfordshire, OX4 2DQ

Harley-Davidson France SAS

E-mail: ap.fr@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Bâtiment "Exa"

12 rue Eugène Dupuis – Zone Europarc

94000 Créteil

Harley-Davidson Germany GmbH

E-mail: ap.de@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Junghofstraße 16 , 60311 Frankfurt

Harley-Davidson Italy s.r.l.

E-mail: ap.it@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Via Privata Bastia 5 – CAP 20139 – Milán (MI)

Harley-Davidson Switzerland GmbH

E-mail: ap.ch@harley-davidson.com

Poštovní adresa: Industriestrasse 47, 6300 Zug, Švýcarsko

2. Měna. Pokud kupující nestanová jinak, veškeré platby provedené podle těchto Nevýrobních podmínek musí být provedeny v librách šterlinků, pokud je kupujícím společnost Harley-Davidson Europe Limited, a v eurech, pokud je kupujícím jakýkoli jiný subjekt EMEA.

3. Platební podmínky. Veškeré platby v rámci regionu EMEA musí být provedeny do 30 (třiceti) dnů poté, co kupující obdrží platnou fakturu.



4. TUPE / ARD. Přestože kupující ani dodavatel neočekávají, že se v jakékoli fázi platnosti těchto Nevýrobních podmínek, včetně jejich ukončení, uplatní Nařízení o převodu podniků (ochrana zaměstnání) z roku 2006 v platném znění (dále jen „TUPE“) ani Směrnice o nabytých právech 77/187 (dále jen „ARD“). Dodavatel odškodní a zbaví odpovědnosti odškodněné strany kupujícího před veškerými nároky, které proti kterékoli z odškodňovaných stran kupujícího budou případně vzneseny, a které vzniknou v důsledku nebo v souvislosti s použitím předpisů TUPE nebo ARD způsobem souvisejícím s těmito Nevýrobními podmínkami.

-



Dodatek pro region LATAM

Následující dodatečné podmínky platí (a mají přednost v případě jakéhokoli rozporu) na nákupy uskutečněné v regionu LATAM.

1. **NABÍDKA A PŘIJETÍ.** Tuto nabídku lze přijmout podepsáním objednávky a vrácením podepsané kopie kupujícímu, případně jakýmkoli ostatními obchodně přiměřenými způsoby přijetí ze strany dodavatele, včetně zaslání zboží, poskytnutí služeb či jinak.
2. **CENY PLATBA.** Pokud není v objednávce stanovena žádná cena, je kupní cena neplatná. Dodavatel vystaví každou fakturu po dodání příslušného vyhovujícího zboží nebo poskytnutí příslušných vyhovujících služeb ve stejném měsíci, v němž došlo k takové dodávce nebo plnění (ledaže je v objednávce stanoven jiný harmonogram fakturace). Faktury budou kupujícímu zasílány elektronicky na adresu ap@harley-davidson.com.
3. **ZMĚNA OBJEDNÁVEK:** Jakýkoli dodatek k objednávce nebo její úprava jsou platné pouze tehdy, jsou-li formalizovány prostřednictvím podpisu dodatku k objednávce nebo nové objednávky.
4. **ODPOVĚDNOST ZA PRÁCI A SOUDNÍ SPORY** Dodavatel výslovně prohlašuje a zaručuje, že vyhotovení objednávky nezakládá žádný právní vztah, včetně pracovního poměru, zastoupení a/nebo zprostředkování mezi kupujícím a osobami, které dodavatel – přímo nebo nepřímo – využívá při plnění objednávky, a to včetně jeho akcionářů, vedoucích pracovníků, zaměstnanců, zástupců, poskytovatelů služeb, třetích stran, subdodavatelů, poradců, zástupců, konzultantů, členů orgánů přidružených nebo ovládaných společností a jakýchkoli jiných souvisejících osob. Za práci vynaloženou na vyhotovení objednávky nese výhradní odpovědnost dodavatel, který se jako jediný zaměstnavatel pro účely objednávky zavazuje přísně dodržovat platné pracovní, sociální, daňové a občanské právní předpisy účinné ke dni vyhotovení objednávky, a postupovat v souladu s těmito právními předpisy, a rovněž nese odpovědnost za veškeré dodatečné náklady související s odměnou pro své zaměstnance a/nebo subdodavatele, a které tak mohou být určeny k provádění činností vyplývajících z objednávky. V případě, že bude dodavatel žalován, obdrží oznámení, předvolání, bude mu doručena žaloba nebo bude odsouzen z důvodu nesplnění a/nebo splnění s prodlením jakýchkoli povinností vyplývajících pro dodavatele z objednávky, a to bez ohledu na to, zda se jedná o povinnosti daňové, ekologické, sociální nebo jakéhokoli jiného charakteru, je kupující oprávněn zapojit dodavatele do řízení a učinit veškerá nezbytná opatření. V případě, že bude kupující žalován kterýmkoli bývalým nebo stávajícím zaměstnancem/subdodavatelem dodavatele v souvislosti s pracovními závazky, bude dodavatel povinen okamžitě nahradit kupujícího jako žalovanou stranu. V případě, že taková náhrada nebude možná, je dodavatel povinen v plné výši uhradit veškeré náklady, výdaje a škody, které kupujícímu vznikly a které kupující vynaložil na ochranu svých zájmů, jako jsou například náklady na právní zastoupení, a dále pokuty a jakékoli uložené sankce, a to bez ohledu na jakoukoli soudní či mimosoudní výzvu, do patnácti (15) kalendářních dnů ode dne doručení žádosti kupujícího v této věci. Pokud dodavatel nesplní podmínky stanovené v tomto oddílu, bude kupující automaticky oprávněn uplatnit v soudním řízení veškeré náklady, které byly prokazatelně vynaloženy v souladu s podmínkami uvedenými v tomto oddílu. Aniž by byla dotčena ustanovení výše uvedených bodů nebo jakékoli jiné výhody obsažené v těchto Nevýrobních podmínkách, má kupující právo v případě kteréhokoli z výše uvedených případů, pokud mu bude oznámena daná nárokováná věc, zadržet platby splatné dodavateli, dokud dodavatel nesplní příslušnou povinnost, a vyloučit tak riziko, že by se kupující stal předmětem nároků, oznámení, předvolání nebo odsouzení týkajících se skutečnosti nebo jednání dodavatele.



Dodatek pro region APAC

Následující dodatečné podmínky platí (a mají přednost v případě jakéhokoli rozporu) na nákupy uskutečněné v regionu APAC.

1. CENY A PLATBA. Faktury budou kupujícímu zasílány na následující adresu:

Harley-Davidson (Thailand) Co., Ltd (3045):	Faktury budou zasílány buď obchodnímu zadavateli, nebo na tuto e-mailovou adresu: ap3045thailand@harley-davidson.com
HDMC (Thailand) Ltd. or H-D Motorcycle (Thailand), Ltd. or H-D Motor (Thailand) Ltd.(3047/3048/3049):	Faktury budou zasílány poštou na níže uvedenou adresu nebo na tuto e-mailovou adresu: APTHAILAND@HARLEY-DAVIDSON.COM 500/38, Moo3, Tambol Tasit, Amphur, Pluakdaeng, Rayong, Thajsko 21140
Harley-Davidson Asia Pacific Pte Ltd (3016):	Faktury budou zasílány obchodnímu zadavateli nebo na tuto e-mailovou adresu: HDAP-AccountsPayable@harley-davidson.com
PT Harley Davidson Indonesia (3035):	Faktury budou zasílány obchodnímu zadavateli.
Harley-Davidson Japan KK (3040):	Faktury budou zasílány na adresu HDJ-AP@harley-davidson.com
Harley-Davidson Australia Pty Ltd (3060):	Faktury budou zasílány na adresu ap.aust@harley-davidson.com
Harley-Davidson (Shanghai) Commercial & Trading Co., Ltd (3085):	Faktury budou zasílány na adresu HDC-AccountsPayable@harley-davidson.com
H-D Motor Company India Private Limited (3055):	Faktury budou zasílány obchodnímu zadavateli.

